

LE CAMBRÉSISIEN

Mai 2018 • N°184

L'HERBE EST-ELLE
PLUS VERTE
À CAMBRAI ?

Page 10



BIEN DANS

ma ville

ville de Cambrai





Pour aller au Palais des Grottes, arrêt «Palais des Grottes».

American 18^e Festival Journeys

Scott Southworth



Pert Near Sandstone



The SLVR Tongues



Et aussi...

- Jill Fisher
- Doctor Django & his Nurses
- Dukes - Bungalow Sisters
- The Jerry Khan Bangers
- Bun-Jon & the Big Jive
- JMO Orchestra - Tribute to Hallyday
- Loretta & the Bad Kings



INFOS CAP

www.american-journeys.com
capnord1@orange.fr
03 27 78 51 75

ville de Cambrai

25-26 & 27 mai 2018

Palais des Grottes - Cambrai

Concerts - Animations - Camp Western et Indien - Country Line Dance - Grande Parade US - Stands Western - Expos Harley Trucks et Cars US



SOMMAIRE



La ville se transforme

P. **4**
LA VILLE FAIT SON NETTOYAGE DE PRINTEMPS, TRAVAUX & RÉNOVATION AU PROGRAMME

DOSSIER SPÉCIAL
Aides financières des jeunes

P. **8**
CAMBRAI, UNE VILLE ENGAGÉE AUPRÈS DE SA JEUNESSE

Vie économique

P. **10**
L'HERBE EST-ELLE PLUS VERTE À CAMBRAI ?

P. **14**
CAMBRAI, UN CENTRE-VILLE QUI ATTIRE LES FRANCHISES

Vivre son sport

P. **20**
LE STADE NAUTIQUE LIBERTÉ FÊTE SES 10 ANS

Enseignement

P. **26**
LE CENTRE UNIVERSITAIRE DE CAMBRAI OUVRE LE 1^{ER} DUT TC@ DE FRANCE À ORIENTATION MARKETING DIGITAL

Sortir à Cambrai

P. **32**
VISITES EN FAMILLE ET RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

Agenda

P. **38**
MAI ET JUIN 2018



Le Cambrésien - Journal municipal publié par la Ville de Cambrai. Rédaction : Service de l'information, Hôtel de Ville, B.P. 409 - Cambrai - Tél. : 03 27 73 23 53 - Fax : 03 27 73 21 01 www.villedecambrai.com - Mairie de Cambrai : 03 27 73 21 00
Directeur de la publication : F.-X. Villain. Allô Monsieur le Maire : 03 27 73 21 10 - Codirectrice de la publication : Marie-Anne Delevallée - En couverture : Bien dans ma Ville - Crédit photos : Ville de Cambrai, DÉCLIC-Cambrai et Shutterstock images LLC. - Les photos aériennes sont réalisées avec l'aimable participation de : l'AéroClub de Cambrai/Niergnies et «urbaDRONE», Cambrai. Imprimerie : DANQUIGNY CAMBRAI - 03 27 83 11 33. Dépôt légal : 2^e trimestre 2018. Tirage : 20 900 exemplaires Conception et régie publicitaire : Agence FORUM COMMUNICATION, Z.I. de Cantimpré - CS60014 - 59401 CAMBRAI - 03 27 74 97 00. Reporter : Marine Journal. Reporter photos : Vincent Bertin. Sauf erreurs typographiques. Chaque boîte aux lettres de la Ville doit recevoir ce magazine. Si ce n'était pas le cas, faites-en la réclamation à FORUM COMMUNICATION au : 03 27 74 97 00 qui transmettra au distributeur.

 [villedecambrai](https://www.facebook.com/villedecambrai)

«Micro» vous donne rendez-vous sur le www.lecambresien.tv pour voir et revoir l'actualité Cambrésienne.



« Que Cambrai, des Français l'épouvantable écueil,
A vu tomber enfin ses murs et son orgueil »

C'est ainsi que dans une épître au roi le poète BOILEAU saluait la prise de CAMBRAI.

Dire que CAMBRAI est au dernier recensement une des rares villes de sa taille à avoir vu augmenter sa population, que certaines de ses équipes sportives affrontent parfois avec succès celles de grandes métropoles : LYON, BORDEAUX, LILLE..., que son centre-ville reste vivant malgré les difficultés du temps, que certaines de ses entreprises sont des leaders Français ou Européens, que ses équipements culturels, son patrimoine lui valent le rare label Ville d'Art et d'Histoire, que ses projets d'avenir : Base Aérienne, canal Seine Nord suscitent l'envie de bien des territoires, qu'il fait bon vivre dans une ville où les relations humaines sont une réalité quotidienne cela traduit-il -selon la définition de l'orgueil- une estime excessive de notre propre valeur ou un sentiment de fierté légitime ?

On peut être fier de sa ville et conscient de ses difficultés, de son manque, de ses défauts mais la fierté doit dicter l'action.

Nous devons surtout être fiers aujourd'hui de l'énergie et de la volonté de construire ce que nous serons demain.

François-Xavier VILLAIN

Maire de Cambrai
Président de la Communauté d'Agglomération de Cambrai



Chemin piétonnier
Rue Dieudonné Coste

LA VILLE FAIT SON NETTOYAGE DE PRINTEMPS, TRAVAUX & RÉNOVATION AU PROGRAMME

En complément des importants travaux qui se réaliseront dans le secteur dit du « Centre ancien », quartier historique et autour du secteur gare, la ville de Cambrai s'attache de façon régulière à intervenir sur ses 80 kilomètres de voiries.

Entretien ou aménagement d'espaces urbains, les Services Techniques de la ville et les entreprises de travaux publics vont, cette année encore, mettre la main à la pelle !

Parmi les principaux chantiers

Rue Dieudonné Coste

AMÉNAGEMENT D'UN CHEMINEMENT PIÉTONNIER ET D'UNE LIAISON DOUCE INTERQUARTIER

C'est d'ailleurs proche de ces nouveaux aménagements, rue Michel Crépin, que le bassin « Proma » revoit le jour sous un angle plus lumineux : il était envahi par la végétation. Cet aménagement autour de ce bassin d'eaux pluviales reprend vie, après un vaste débroussaillage. Ses abords seront sécurisés et une balade piétonnière sera dessinée vers le Vieux Chemin de Carnières.

Rue Saint-Ladre

Dans le haut de cette rue, il y aura lieu de procéder à l'abattage d'arbres qui obstruent les réseaux enterrés et ont fortement dégradé les trottoirs. Ce travail sera réalisé en plusieurs phases.

QUELQUES CHAUSSÉES REMISES EN ÉTAT

Rue Lafayette, rue de Maubeuge, rue Watteau, rue Saint-Cloud, rue René Coty.



DES AMÉNAGEMENTS POUR LES PIÉTONS

Avenue Jules Ferry, résidence Fénelon/ place verte, Place du Luxembourg.

Les rues de Caudry, de Versailles, de Péronne, de Rambouillet, des Processions, les trottoirs en sortie de la rue Saint-Ladre et d'une partie de l'avenue Pompidou (face à la société Désenfants), bénéficient aussi de ce programme de rénovation et d'entretien des voiries.

L'aménagement d'un chemin piétonnier est aussi prévu pour accéder aux souterrains de la Citadelle.



Ces travaux s'étalent jusqu'au mois de septembre

COÛT GLOBAL DES TRAVAUX
1,7M€

www.villedecambrai.com



Rue Albert 1^{er}

► UNE NOUVELLE ADRESSE POUR LES RESTOS DU CŒUR ET LA CROIX ROUGE

Les deux associations caritatives s'installent rue Albert 1^{er}, dans les anciens locaux du magasin Lidl. L'enseigne commerciale avait cédé à la ville, à l'euro symbolique, ce bâtiment au profit d'un usage caritatif. C'est chose faite ! Depuis, les travaux de transformation de cet ancien magasin ont été entrepris par la Ville pour le rendre fonctionnel à l'usage de chacune des associations.

L'ouverture aux bénéficiaires de cette structure aura lieu dès la rentrée de septembre.

MONTANT DES TRAVAUX

150.000€



Rue de l'Épée

► SÉCURITÉ ET CHANGEMENT AU MUSÉE !

Parce que musée rime avec trésors et patrimoine sauvegardés, le musée des beaux-arts de Cambrai, au 15 rue de l'épée, revoit l'ensemble de son système de sécurité. La ville, propriétaire des lieux, va procéder au remplacement de 96 têtes de détection incendie. Et quitte à effectuer ces travaux, c'est aussi l'occasion pour le musée et son équipe d'ajouter une nouvelle touche à ses collections. Le parcours de la collection permanente sera en grande partie repensé. En effet, les services municipaux s'attachent à repeindre et tapisser l'ensemble de ces salles.

Durée des travaux : 6 mois

MONTANT DES TRAVAUX

170.000€



Place Marcelin Berthelot

► UN PORT, À DEUX PAS DU CENTRE-VILLE...

Les travaux du port de Cantimpré entrent dans leur deuxième phase. Cette fois, ce sont les berges Est - Ouest qui sont concernées, sur la presqu'île entre le canal et le port de plaisance.

Afin d'accueillir dans les meilleures conditions les plaisanciers, 7 nouveaux CatWay vont être installés. Comprenez, des bornes marines électriques, qui permettent la distribution d'eau et d'énergie. Au total, ce sont plus de 40 bateaux de toutes dimensions qui pourront être accueillis au port de Cantimpré !

Un lieu qui sera rendu aussi plus agréable et bucolique pour les promeneurs, avec un chemin piétonnier repensé et refait à neuf.

COÛT DES TRAVAUX

100.000€



Le château d'eau Jules Ferry

Le château d'eau en béton armé situé avenue Jules Ferry a été construit dans les années 1930. Afin de conserver son usage de réservoir, il va faire l'objet d'un travail de rénovation. En effet son ouvrage constitué de voiles en béton armé de faible épaisseur s'est fissuré, à cause du remplissage et de la vidange de ses 500 m³.

MONTANT DES TRAVAUX

135.000€

A VOIR
ET REVOIR SUR
LECAMBRESIEN.TV



Pour aller au Marché couvert,
arrêt «CAF».



DE NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Afin de faciliter l'accès aux personnes handicapées, la ville poursuit ses travaux d'accessibilité. De nouvelles installations vont être mises en place dans deux de ses lieux publics les plus fréquentés.

Salle Jean-Marie Vanpouille

principalement dédiée aux manifestations sportives.

- Un ascenseur permettra de desservir les deux niveaux du bâtiment ainsi qu'un aménagement dans l'axe du haut des tribunes sous forme de palier afin de permettre aux personnes à mobilité réduite de participer pleinement aux manifestations.

MONTANT DES TRAVAUX
167.000€

Salle du marché couvert

accessibilité et commerces.

- Un nouvel espace : la mezzanine sera désormais desservie par un ascenseur. Cet aménagement permettra aussi de donner une nouvelle vocation à la mezzanine

MONTANT DES TRAVAUX
230.000€

TOUR D'HORIZON DE TRAVAUX RÉALISÉS ET EN PROJETS DANS LES ÉCOLES EN 2018

Comme chaque année, la ville prend soin de ses écoles pour permettre aux élèves et aux enseignants d'étudier dans des conditions optimales.

Maternelle Martin-Martine
Rénovation des sanitaires.

Maternelle Pierre Corneille
Travaux de remise aux normes dans la cuisine.

Élémentaire Raymond Gernez
Travaux de menuiseries dans la classe de CP.

Élémentaire Kennedy
Remplacement des menuiseries extérieures de la cour intérieure.

Élémentaire Gambetta
Remplacement des portes d'accès latérales.

Élémentaire Jacques Brel
Travaux de clôture béton.

Et remplacement des rideaux dans divers bâtiments scolaires

MONTANT DES TRAVAUX
200.000€

En projets

Élémentaire Raymond Gernez
Aménagement de la future classe de CP.

Maternelle Raymond Gernez
Protection des appuis de fenêtre.

Self Gambetta

Bouchement de porte et remplacement de portes bois par des PVC.

Groupe scolaire P. Corneille
Intervention sur les portails.

Maternelle Malraux
Peinture dans le couloir et travaux d'élagage.

Élémentaire Jacques Brel
Peinture de l'entrée.

Et contrôle des accès dans divers bâtiments scolaires.



* Analyse réalisée sur le terrain.
<http://social-sante.gouv.fr/sante-et-environnement/eaux/article/qualite-de-l-eau-potable>

Qualité de l'eau d'alimentation à Cambrai

Analyses de l'Agence Régionale de Santé ARS - Date du prélèvement : 19/03/2018
Direction de la Santé Publique et Environnementale, Département Santé Environnement.

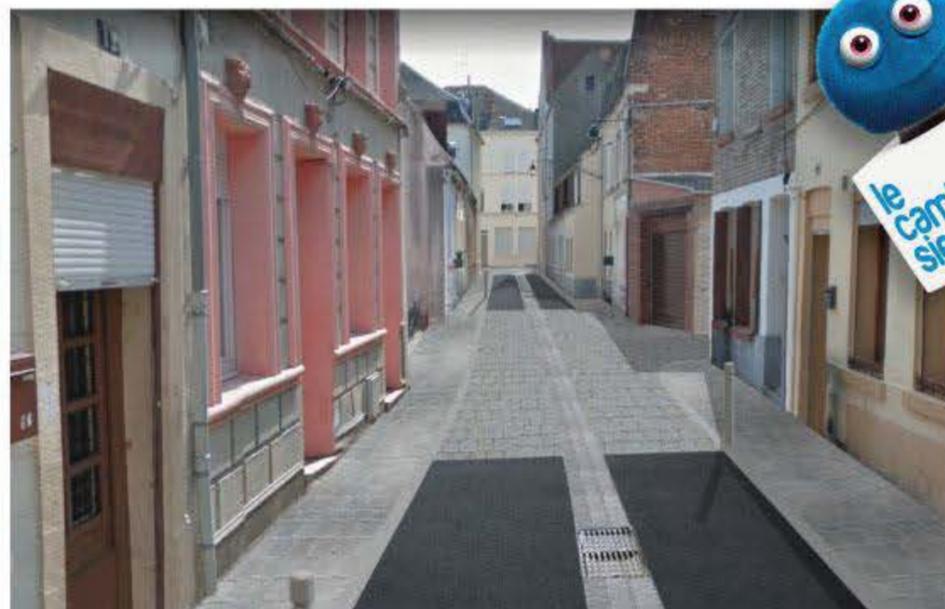
PARAMÈTRE	VALEUR	Limite de qualité	Référence de qualité	PARAMÈTRE	VALEUR	Limite de qualité	Référence de qualité
Ammonium (enNH4)	<0,05 mg/L		≤ 0,1 mg/L	Conductivité à 25°C*	700 µS/cm		≥200 et ≤ 1100
Aspect (qualitatif)	0			Couleur (qualitatif)	0		
Bact. Aér. Revivifiables à 22°-68h	<1 n/mL			Entérocoques / 100ml-MS	<1 n/100ml	≤ 0 n/100ml	
Bact. Aér. Revivifiables à 36°-44h	<1 n/mL			Escherichia coli / 100ml -MF	<1 n/100ml	≤ 0 n/100ml	
Bactéries coliformes / 100ml-MS	<1 n/100ml		≤ 0 n/100ml	Odeur (qualitatif)	0		
Chlore libre*	0,25 mg/LCl2			Saveur (qualitatif)	0		
Chlore total*	0,30 mg/LCl2			Température de l'eau*	11,1 °C		≤ 25 °C
Coloration	<5 mg/LCl2		≤ 15 mg/L Pt	Turbidité néphélométrique NFU	0,35 NFU		≤ 2 NFU
				pH *	7,30 unité pH		≥6,5 et ≤ 9 unité pH

LA REQUALIFICATION DU CENTRE-VILLE

Le « Centre ancien », un atout pour le cœur de ville

Excellente nouvelle ! CAMBRAI retenue dans le plan national « Action Cœur de Ville »

Parmi 222 villes retenues, CAMBRAI va bénéficier d'une convention de revitalisation sur cinq ans pour « Le Centre ancien » de notre ville. L'appui financier de l'état s'élèvera à 5 milliards d'euros au niveau national. La réponse favorable à cet appel à projets permettra de conforter notre action déjà engagée depuis fin 2017.



▶ RUE DES CANDILLONS

AVANT APRÈS

Carrefour avec l'impasse Coupe-Draps, la projection

ville de Cambrai



Le cœur de ville de demain
www.cohesion-territoires.gouv.fr

Action Cœur de Ville

ville de Cambrai
PAR UNE SÉCURITÉ SITE PLACÉ SOUS VIDEOTRANQUILLITÉ

MINISTÈRE DE LA COHÉSION DES TERRITOIRES

cgét
Commission générale et régionale des territoires

www.villedecambrai.com



CAMBRAI, UNE VILLE ENGAGÉE AUPRÈS DE SA JEUNESSE

Depuis 20 ans, plusieurs politiques volontaristes de soutien à destination des jeunes Cambrésiennes et jeunes Cambrésiens, sont mises en place. Actuellement la Jeunesse cambrésienne peut en fonction de son âge bénéficier de plusieurs types d'aides.

La Bourse Initiative Jeunesse - B.I.J

► 12 BÉNÉFICIAIRES EN 2017
Soit 5.050€ alloués

Mise en place en 1998, elle est destinée à encourager et à aider les jeunes Cambrésiens porteurs de projets culturel, social, sportif, humanitaire ou de solidarité. Cette aide s'adresse aux jeunes Cambrésiens de moins de 25 ans en fonction du projet.

Pour les
moins de
25 ans



Contact
MAIRIE DE CAMBRAI
M^{ME} LIÉNARD
Conseillère municipale déléguée à la Jeunesse
2 rue de Nice - BP 409
59407 CAMBRAI cedex
☎ 03 27 73 21 00

L'aide à la formation BAFA

Brevet d'Aptitude Aux Fonctions d'Animateur

► 54 BÉNÉFICIAIRES EN 2017
Soit 9.888€ alloués

Elle propose aux jeunes Cambrésiens de passer la formation générale pour 110€ au lieu de 280€ et l'approfondissement pour 150€ au lieu de 325€. La première partie de la formation se déroule en général durant les vacances d'hiver. Cette aide, ciblant principalement les Cambrésiens âgés de 17 à 20 ans, engage les bénéficiaires à encadrer deux sessions en accueil de loisirs à Cambrai.

Pour les
17 à 20
ans



Contact
POINT INFORMATION
JEUNESSE
13 bis rue S^t-Nicolas - BP 442
59408 Cambrai cedex
☎ 03 27 81 20 22



Pour les
18 à 25
ans

L'aide pour l'obtention du Permis de Conduire

► 154 BÉNÉFICIAIRES EN 2017
Soit 60.327€ alloués

Pour bénéficier des 400€, versés directement à l'auto-école de son choix, il faut être Cambrésien depuis au minimum 1 an, avoir entre 18 et 25 ans, être étudiant ou jeune en insertion, avoir son code de la route en poche, être titulaire du certificat de compétence de prévention et de secours : citoyen niveau 1 et s'inscrire auprès de la Mission Locale.



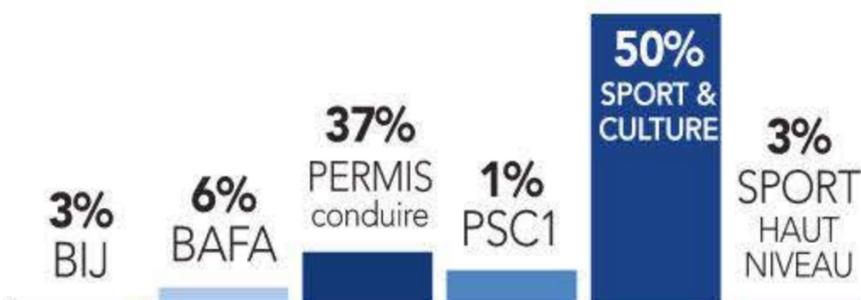
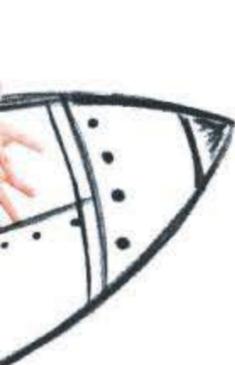
Contact
MISSION LOCALE
DU CAMBRÉSIS
14 rue Neuve 59400 Cambrai
☎ 03 27 73 88 80





En 2017,
1 157 Cambrésiennes et Cambrésiens
ont pu bénéficier d'une aide

ville de Cambrai



La Bourse d'Aide à la Pratique Sportive et Culturelle.

830 BÉNÉFICIAIRES EN 2017
Soit 83.000€ alloués

Pour les
moins de
20 ans

Depuis 1997, la Ville de Cambrai a mis en place un dispositif d'aide pour que le sport et la culture puissent être accessibles à tous les jeunes Cambrésiens. Cette bourse est attribuée en fonction des revenus familiaux et permet à son bénéficiaire d'obtenir un **allègement des frais d'adhésion à une association** Cambrésienne. La bourse d'aide à la pratique sportive et culturelle est de 100€. Elle est versée directement sur le compte de l'association choisie. Elle est attribuée une fois par an et par enfant. Cette aide s'adresse aux jeunes Cambrésiens de moins de 20 ans (au 1^{er} janvier de la saison en cours). Pour en bénéficier, deux conditions essentielles : **habiter Cambrai et être non imposable.**



Contact
MAIRIE DE CAMBRAI
SERVICE VIE ASSOCIATIVE
2 rue de Nice - BP 409
59407 CAMBRAI cedex
☎ 03 27 73 23 55



Contact
POINT INFORMATION
JEUNESSE
13 bis rue S^t-Nicolas - BP 442
59408 Cambrai cedex
☎ 03 27 81 20 22



La Bourse d'Aide en faveur des Sportifs de Haut Niveau

4 BÉNÉFICIAIRES EN 2017. Soit 4.876€ alloués
Depuis 2013, a été mise en place une Bourse d'aide en faveur des sportifs de Haut Niveau.

Quatre catégories sont concernées :
élite, senior, jeune et reconversion.

Cette aide s'adresse aux sportifs inscrits sur la liste Nationale des sportifs de haut niveau établie par le Ministère en charge des Sports, licenciés dans un club Cambrésien. Ces sportifs étant considérés comme amateurs.



Contact
DIRECTION DES SPORTS
DE LA VILLE DE CAMBRAI
☎ 03 27 82 93 60



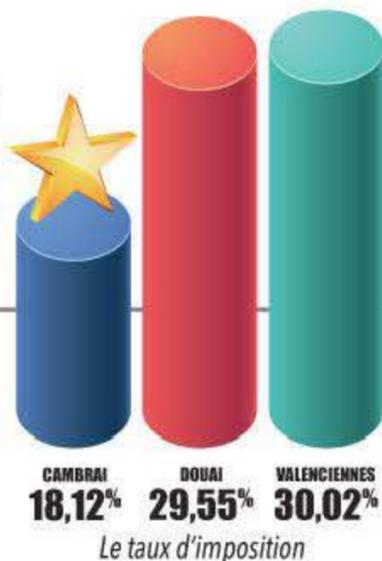
L'HERBE EST-ELLE PLUS VERTE À CAMBRAI ?

On a souvent l'impression que c'est mieux chez les autres ; ces quelques chiffres en comparaison avec deux villes voisines vous permettrons d'en juger.



Impôt foncier bâti

Sur une base de 1.000€ (la moitié de la valeur locative de l'immeuble) un Cambrésien paie 181€/an, un Valenciennois 300€/an.



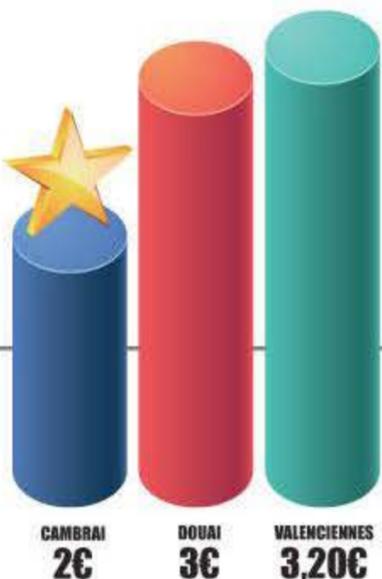
La Taxe d'habitation

Pour une valeur locative de 1.000€ (après abattement) un Cambrésien paie 229€/an, un Valenciennois 355€/an.



Le stationnement

Il s'agit du tarif le plus élevé pratiqué dans certaine zone de la ville. Pour 2 heures de stationnement.



L'eau

Tarif pour 1m³ d'eau.



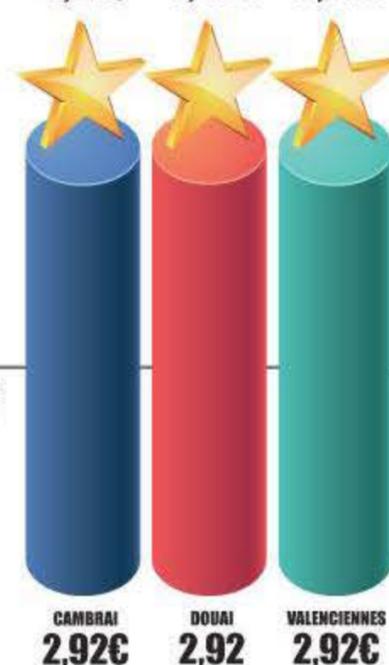
La garderie (à partir de 10 ans)

Tarif maximum pour 1 heure sans prendre en compte les réductions liées au revenu.



La crèche

Calculé sur le tarif le plus élevé. Pour 1 heure de crèche.



BIEN DANS ma ville

Pour comparaison,
2 villes voisines :
DOUAI et VALENCIENNES



La cantine

En Primaire.
Tarif le plus élevé, pour 1 repas,
sans tenir compte des réductions
liées au revenu.



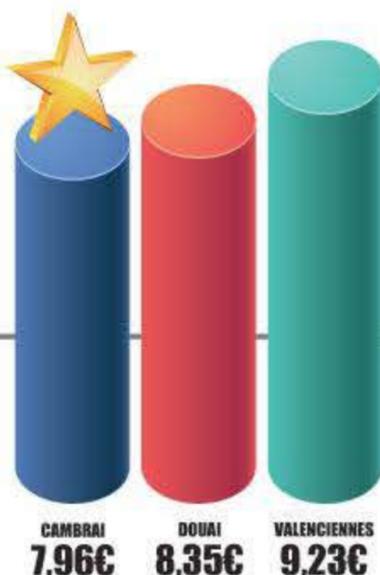
Les NAP

Nouvelles Activités Péri-scolaires
Tarif pour 1 heure.



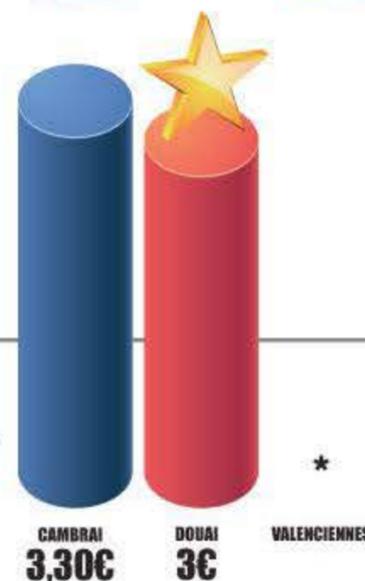
Les repas du CCAS

Tarif maximum pour 1 repas



La piscine

Calcul effectué sur la base d'un
adulte résidant dans la commune.
*La piscine de Valenciennes a été détruite dans
un incendie en septembre 2014.



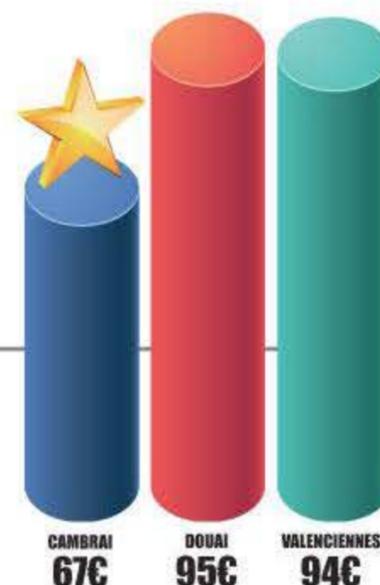
La médiathèque

Tarif de l'espace multimédia.



Le théâtre

Les tarifs des spectacles sont
variables. Nous avons choisi
un spectacle familial pour
une famille de 4 personnes.
Tarif pour la famille.

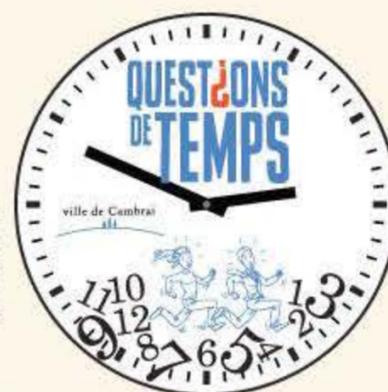


CAMBRÉSIENS, CAMBRÉSIENNES

La société évolue, vos besoins aussi
à partir du 21 mai 2018 exprimez-vous !

Dans « Le Cambrésien » de mars M^{me} Marie-Anne DELEVALLÉE, Maire-Adjointe, nous expliquait que dans le cadre des « Politiques temporelles » des agents identifiés iront au contact de la population sans idées préconçues et poseront des questionnaires dans la rue ou dans certains sites très fréquentés et considérés comme représentatifs d'une catégorie de la population.

Pour réaliser à bien cette enquête, vous êtes invités à participer à ce travail.





Jean-Michel LASSELIN, LE NOUVEAU RESPONSABLE DES ESPACES VERTS DE LA VILLE



Les dossiers d'inscriptions devront parvenir par courrier avant le 1^{er} juin 2018. La signature du bulletin est obligatoire (ou de son représentant légal pour les mineurs) pour pouvoir prendre part à la Course.

Aucune inscription sur place.

Les inscriptions seront clôturées dès le nombre limite atteint.

La liste des inscrits sera consultable sur le site : www.cambrai-athletisme.fr

Un certificat médical ou une licence devront être présentés uniquement au retrait du dossard le dimanche 10 juin 2018 matin de l'épreuve.

Inscription à :

1^{er} contre la montre de la Coulée Verte
AC CAMBRAI ATHLÉTISME - Stade de la Liberté
Bd de la Liberté - 59400 CAMBRAI
☎ 03 27 83 36 19

En place depuis le 1^{er} décembre 2017, Jean-Michel LASSELIN est venu à Cambrai avec un objectif de modernisation et une maîtrise de méthodes nouvelles acquise grâce à une longue expérience dans ce domaine : 10 années à Caudry comme responsable du Pôle environnement (propreté, voirie, espaces verts), 15 années au Syndicat de la Selle et 7 années au Cateau dans le fleurissement de la ville et des parcs. Il a d'ailleurs été distingué en étant promu au grade d'Officier de l'Ordre du Mérite Agricole.

Son recrutement est lié à la volonté municipale de mieux respecter l'environnement depuis l'interdiction en 2017 pour les collectivités d'utiliser des produits phytosanitaires, disposition applicable à partir du 1^{er} janvier 2019 pour les particuliers.

M. LASSELIN va donc proposer et mettre en œuvre toutes les actions allant dans ce sens après validation par la collectivité.

❑ **Changement de la technique de taille des arbustes** afin de leur rendre une forme naturelle et non plus géométrique, une remarque du jury des villes fleuries validant ce choix. On ira alors vers un meilleur respect de l'environnement faune-flore avec moins de déchets verts et les oiseaux devraient retrouver un milieu naturel plus favorable.

❑ **Le paillage produit par les tailles** permet de ne pas utiliser de produits phytosanitaires tout comme l'emploi du désherbage mécanique et d'une machine à eau chaude.

❑ **La taille des arbres** va aussi être modifiée. Finies les tailles drastiques remplacées par des tailles qui permettent aux arbres de mieux laisser passer la lumière et d'avoir moins de prise au vent pour plus de sécurité

et en leur gardant leur forme d'origine. Elle sera associée à une programmation de régénération du parc arboré de la ville. Toutefois les résultats significatifs d'un tel projet ne seront véritablement visibles qu'à moyen terme (5 à 10 ans).

❑ En ce qui concerne **le fleurissement**, il y aura le développement des massifs de plantes pérennes en jouant sur l'harmonie des couleurs avec des trames sur des cycles de 3 années.

❑ En projet également, **l'amélioration du patrimoine végétal** avec en exemple des essences locales et régionales sur la coulée verte.

Toutes ces actions vont nécessiter une formation du personnel à ces nouvelles techniques (il y a actuellement 55 agents dans le service espaces verts) mais aussi à l'utilisation d'un nouveau matériel (moteurs électriques, assistance technologie ...).

Bon courage M. LASSELIN pour ce programme ambitieux qui a pour but d'améliorer les conditions de vie de nos concitoyens et de mieux respecter la nature et notre belle ville.

J'AIME MA VILLE, J'AGIS POUR LE CADRE DE VIE

Vous êtes propriétaires et vous souhaitez faire des travaux,
Voici quelques conseils et exemples afin de respecter les obligations du code de l'urbanisme.

« En général, toute intervention touchant à l'extérieur de votre maison doit faire l'objet d'une demande d'autorisation de travaux. »

En fonction de leur nature, ils peuvent faire l'objet d'une simple Déclaration Préalable **DP** ou d'un Permis de Construire **PC**

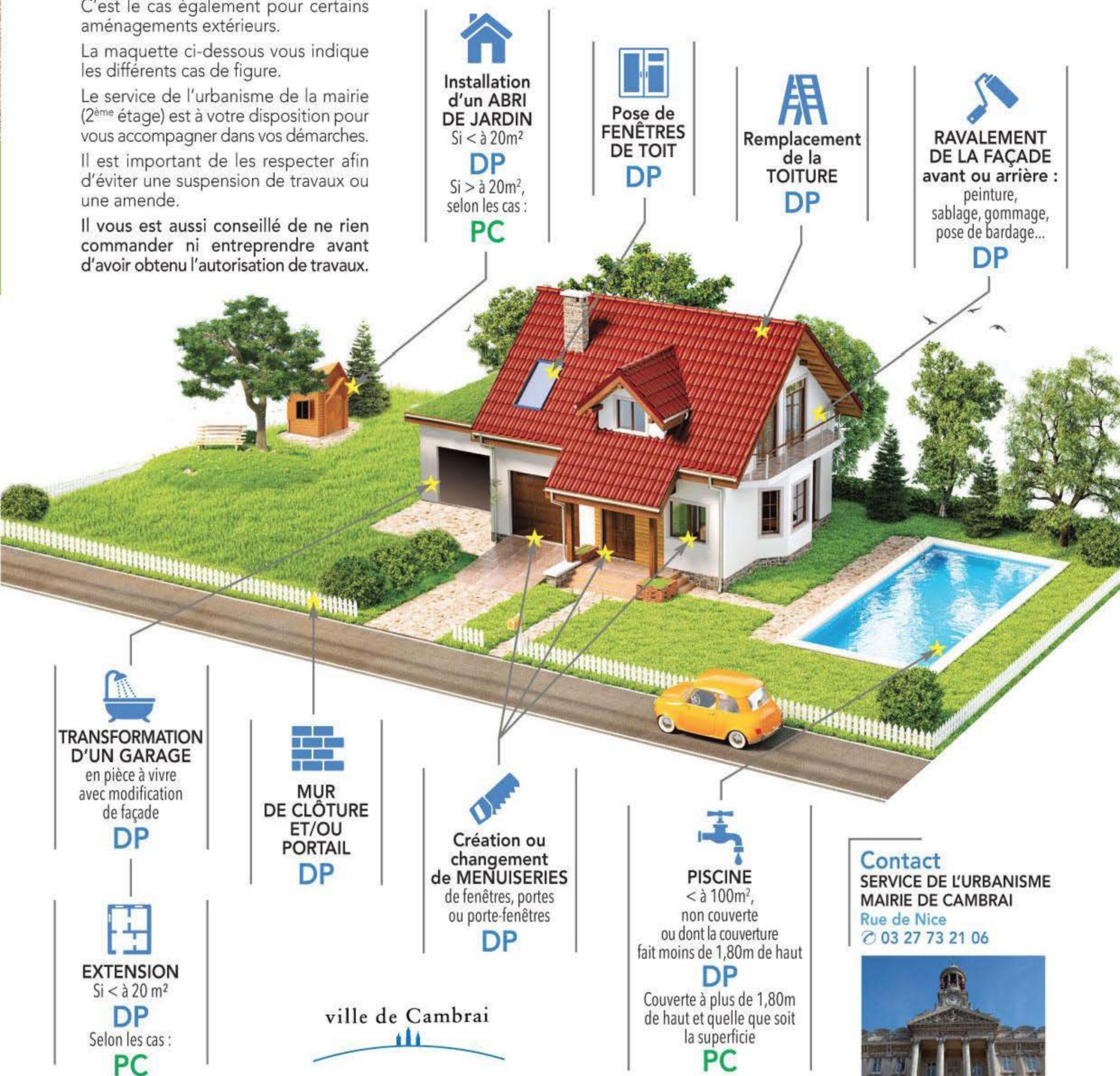
C'est le cas également pour certains aménagements extérieurs.

La maquette ci-dessous vous indique les différents cas de figure.

Le service de l'urbanisme de la mairie (2^{ème} étage) est à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches.

Il est important de les respecter afin d'éviter une suspension de travaux ou une amende.

Il vous est aussi conseillé de ne rien commander ni entreprendre avant d'avoir obtenu l'autorisation de travaux.



ville de Cambrai

Contact
SERVICE DE L'URBANISME
MAIRIE DE CAMBRAI
Rue de Nice
☎ 03 27 73 21 06



Contact

Mairie de Cambrai
 Arnaud ROSENDO
 ☎ 06 67 92 30 84
 arosendo.mairie@gmail.com



CAMBRAI : UN CENTRE-VILLE QUI ATTIRE LES FRANCHISES



Les chiffres 2017 du commerce à Cambrai

Chiffres diffusés sur le site du tribunal de commerce de Douai pour 2017

- 64 immatriculations de société
- 57 radiations

Parmi ces radiations ce sont 34 commerces qui ont fermé, laissant pour la moitié d'entre eux (17) un local vide pour l'instant, qui retrouveront sans doute reprenneur dans les mois à venir. Parmi ces immatriculations ce sont 35 commerces qui ont ouvert leur porte, en partie des reprises de commerces déjà existants mais pour la moitié d'entre eux des commerces ouverts dans des locaux clos depuis quelques mois.

Des chiffres plutôt équilibrés depuis quelques années qui dénotent du dynamisme économique de Cambrai.

Ne pas confondre SUCCURSALES ET FRANCHISES

Les succursales sont créées par les maisons mères, alors que les franchises naissent de la volonté d'un entrepreneur indépendant qui adhère au concept d'entreprise d'une maison mère, il signe un accord de partenariat et d'affiliation et rentre dans le réseau de franchises.

« Des habits et moi » qui devient « women dept », OTacos, Stéphane PLAZA immobilier, Street One, Cambrai semble attirer les franchises dans son cœur de ville. Mais qu'est-ce qu'une franchise ? Pourquoi choisissent-ils Cambrai ?

Qu'est-ce que la franchise ?

Un franchisé est un entrepreneur indépendant qui a adhéré à un concept d'entreprise et a décidé de rejoindre un réseau de franchises. Pour ce faire, il va s'acquitter d'un droit d'entrée et payer une redevance sur le chiffre d'affaires de son point de vente. En contrepartie, il bénéficiera d'un appui et de l'enseigne (formation, outils de gestion, accès à la centrale d'achat...). Le choix de l'emplacement se fait en concertation entre le franchisé et les équipes marketing de l'entreprise mère.

Franchises pourquoi leur choix se porte sur Cambrai ?

L'entreprise mère va réaliser une étude sur plusieurs villes sélectionnées par le franchisé. Le choix d'une ville se porte sur plusieurs critères.

Sont pris en compte :

- le potentiel clients pour la marque, la richesse de la ville,
- l'étude des clients et leur comportement d'achat,
- les concurrents, la taille de la ville,
- le dynamisme et l'opportunité de l'emplacement.

« La Ville de Cambrai est une ville moyenne, dynamique, ne connaissant pas de soucis d'insécurité, cadre de vie agréable, espaces verts. Le Cambrésien aime sa ville et consomme à Cambrai. Nous avons beaucoup moins d'évaporation que sur des villes comme Douai ou Arras. » Extrait de l'étude réalisée par l'équipe marketing d'une franchise récemment installée en centre-ville.

A noter : Parmi les critères de choix des franchises le nombre d'habitants est important, certaines franchises ne s'installent que dans les villes de plus de 80 000 habitants.

www.villedecambrai.com



Photo DÉCLIC, Cambrai.



Photo DÉCLIC, Cambrai.



Photo DÉCLIC, Cambrai.



LES **Nouvelles** BOUTIQUES CAMBRÉSIENNES

IDÉCRÉA 1 rue des Liniers

Idécra la boutique de Samuel et Émilie spécialisée dans le loisir créatif, ce jeune couple a toujours rêvé d'ouvrir un commerce. L'opportunité s'est présentée à eux en ce début d'année 2018. Idécra est un concept store autour du loisir créatif, vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour réaliser vos créations, mais vos enfants auront aussi l'opportunité de participer à des ateliers organisés le mercredi et le samedi et tous les jours pendant les vacances et pourquoi pas de fêter leur anniversaire dans l'arrière-boutique dans laquelle se trouve un espace réservé aux enfants. Rendez vous sur le Facebook de la boutique pour plus de renseignements.

☎ Du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h à 19h
Samedi 9h30 à 19h

Contact

IDÉCRÉA
☎ 03 27 74 56 44
sas.idecrea59400@hotmail.com
facebook : idécra théry



STREET ONE 4 mail Saint-Martin

Hasard ? C'est à l'occasion de la journée internationale de la femme, le 8 mars, que la boutique de prêt à porter féminin STREET ONE a ouvert ses portes dans le centre-ville de Cambrai, au 4 mail Saint-Martin. Marie et Laurent BOUTTIN, à l'origine de ce projet, ont longtemps vécu sur Cambrai avant de s'expatrier en région Lilloise. Un retour aux sources, sous le signe de la mode avec une magnifique boutique qui vous réservera le meilleur accueil ! La marque STREET ONE, ce sont des vêtements faciles à porter tout au long de l'année, des vêtements attachants, simples et au plus près de la mode pour un look féminin et décontracté.

☎ Lundi de 14h à 19h
Mardi au vendredi de 10h à 19h
Samedi de 9h30 à 19h

Contact

STREET ONE
☎ 09 53 69 50 26
facebook : Street One Cambrai



Des solutions pour rester autonome 25-27 place du 9 octobre

« La vie à domicile en toute autonomie » de son nom complet est un des premiers showrooms en France monté par la société « Espace & Horizon » et la société Cambrésienne « Nord Médical Service ». Vous y trouverez de nombreuses solutions pour améliorer votre habitat et être bien chez vous en toute autonomie. Vous serez accueilli par Morgane GILLOT qui vous présentera les différents produits que vous pourrez tester, du monte-escalier au téléphone portable, tout y est. Ces services s'adressent aux particuliers comme aux professionnels qui souhaitent aménager leur établissement.

☎ Mardi de 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
Mercredi de 14h00 à 18h30
Jeudi, vendredi et samedi de 10h à 12h30 et de 14h-18h30

Contact

LA VIE À DOMICILE EN TOUTE AUTONOMIE
☎ 07 84 92 77 20
mg@espace-horizon.com



Photo SaMba / Shutterstock.com
Romania, Timisoara, May 21, 2017

C'est la vie en couleur rue Neuve, dès cet été avec « Umbrella Sky project »

Un ciel coloré par des parapluies multi couleurs viendra, à l'approche de l'été, égayer la rue Neuve.

Un concept créé voici quelques années par Patricia CUNHA, Artiste originaire du Portugal, pour apporter de la couleur et de la joie aux gens. Le rue piétonne du centre-ville de Cambrai rejoint ainsi les grandes villes de France qui, séduites par ce concept, ont redonné l'envie aux piétons de déambuler dans ces rues avec plus de baume au cœur.



Contact

DIRECTION DE LA COMMUNICATION ET DE L'ANIMATION
☎ 03 27 73 23 53
service-com@mairie-cambrai.fr

villedecambrai



Photo DÉCLIC, Cambrai.



LES **Nouvelles** BOUTIQUES CAMBRÉSIENNES

POINTES ET PAILLETES 10 rue d'Alger

Avis aux amateurs de danse, vous avez désormais votre adresse à Cambrai. Une jolie boutique, caverne d'ali-baba pour tous les passionnés de pointes. Vous y trouverez tous les accessoires et vêtements nécessaires pour la pratique de la danse. À la tête de ce magasin, Oriana CHATELAIN, une jeune femme de 21 ans qui pratique la danse depuis plus de 18 ans. Oriana a été attirée par Cambrai pour le renom et la qualité de ses 7 écoles de danse. Vous l'avez compris c'est un lieu de rendez-vous pour les passionnés tenu par une passionnée.

🕒 Du mardi au samedi
de 9h à 13h et de 14h à 18h

Contact
POINTES ET PAILLETES
☎ 03 27 74 43 90
contact@pointes-et-paillettes.com
www.pointes-et-paillettes.com
facebook : pointes et paillettes



HEALTH NUTRITION 12 rue Cantimpré

Besoin de vous réconcilier avec votre corps ? La nouvelle boutique du dynamique quartier de Cantimpré est pour vous. HEALTH NUTRITION est le revendeur officiel et exclusif de la marque américaine USN, vous y trouverez également d'autres marques telles que : 3xl, olimp, beverly, nutritec... Cette boutique s'adresse à tout le monde, aux adeptes des salles de sport, comme à ceux qui souhaitent faire régime en continuant de se faire plaisir. Vous y trouverez des sauces sucrées, salées, épicées, mais aussi des barres chocolatées qui vous permettront de garder la forme. Si toutefois vous vous sentez perdu, n'hésitez pas à demander les conseils de Cyril, Nathalie ou Maxence qui se tiennent à votre disposition.

🕒 Lundi de 14h30 à 18h30
Mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h30
Samedi de 10h à 19h

Contact
HEALTH NUTRITION
facebook : healthnutrition.cambrai



RÉPARE MON TÉL 17 rue de Nice

Nous stockons tout dans notre téléphone, moyen de paiement, photos de famille, mails professionnels et personnels tout y est. On se sent souvent fort dépourvu lorsqu'il tombe en panne. Cet objet devenu intime nous préférons le confier à une personne de confiance, un professionnel qui saura rester discret. C'est le cas d'Hervé OBLED qui a choisi l'emplacement de sa boutique par coup de cœur. Ce visage connu des Cambrésiens saura respecter vos données sensibles contenues dans vos tablettes. Il cumule à lui seul 21 ans de carrière dans la téléphonie.

🕒 Mardi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Contact
RÉPARE MON TÉL
☎ 06 51 87 88 79 ☎ 09 87 10 90 70
Contact.reparemontel@gmail.com
Facebook : reparemontelcambrai



OUVERTURE DOMINICALE DES COMMERÇANTS

1^{er} et 8 juillet - Soldes et braderie d'été
25 novembre - Foire de la S^{te} Catherine
9, 16, 23 & 30 décembre - Fêtes de fin d'année



NOUVELLE SOCIÉTÉ



KoKOMO
Bouquets en ligne

Contact
www.kokomo.fr
☎ 06 64 99 63 56



Quand un artisan fleuriste Cambrésien surfe sur la vague des achats en ligne !

Artisan fleuriste : Marjorie DAGNIAUX et son associé Cédric MARCON ont décidé que leur prochain magasin n'aurait pas « pignon sur rue » mais « page sur web », afin de surfer sur la vague des achats en ligne. Après presque deux ans de réflexion et beaucoup de boules de papiers chiffonnées et jetées dans la poubelle, est né kokomo.fr.

« Un gros bébé » : un site de vente de bouquets en ligne, dans toute la France, en 24h.

Les bouquets sont de qualité, confectionnés à Cambrai « avec nos petites mains » (nous dit-elle). Marjorie et Cédric se déplacent eux-mêmes, en Hollande et en Belgique, avec leur gros camion « Léon » pour choisir les plus jolies fleurs à la criée.

« On dit « bonne route » à notre bouquet quand il part avec le monsieur de Chronopost et on lui envoie des bisous » nous a précisé Marjorie. Une jeune commerçante dynamique et bien sympathique qui semble chouchouter les fleurs autant que ses clients.

Pour aller au Palais des grottes, arrêt «Palais des grottes»

PRENONS L'AIR !



Le Palais des Grottes

JOURNÉE SANS TABAC 2018 « ARRÊTER C'EST TOUT BÉNEF »

Pour la 13^{ème} année, dans le cadre de la journée Mondiale Sans Tabac, le Centre Hospitalier et ses nombreux partenaires se mobilisent pour une après-midi découverte, détente, sport et information.

Mercredi 16 MAI dès 14h - Palais des Grottes

Cette action gratuite, ouverte à tous, ne se veut absolument pas répréhensive mais au contraire informative et ludique. Chacun pourra y découvrir divers stands : sportifs (basket, handibasket, rugby, trottinathlon, etc.), ludiques (jeux, quizz, etc.), une structure gonflable, l'atelier «sumo» et des démonstrations de danses (salon & country...).

DES COURSES JEUNESSE

(Non classantes). Départ selon la tranche d'âge, accueil 30 mn avant chaque course.

- 14h30 : 0,9 km enfants nés en 2009 et après.
- 16h : 3,6 km Minimes nés entre 2004 et avant.



- 15h : 1,8 km Poussins nés entre 2007 et 2008.
- 16h30 : 3,6 km Lycéens.
- 15h30 : 1,8 km Benjamins nés entre 2005 et 2006.

Certificat médical ou licence sportive obligatoire ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.

A partir de 14h

UN PARCOURS LUDIQUE FAMILIAL
Objectif : faire le tour de tous les stands afin de récolter les morceaux constituant un puzzle. Un carnet de bord est remis au départ.

De 14h à 17h30

Dans le Palais des Grottes

DES COURSES ADULTES

Accueil des participants à 18h. 2 distances possibles : 5,4 km ou 7,2 km. Certificat médical obligatoire ou licence sportive athlétisme ou triathlon.

Départ à 18h30

UNE MARCHÉ

Accueil des participants à 18h. Pour tout type de marcheurs, ceux du dimanche, les confirmés et les nordiques.

Départ à 18h15

Le long de la Coulée verte

www.ch-cambrai.fr

Rubrique **Actualités**



Le bois des enfants sur la Coulée verte

Pour aller à la Base de loisirs, arrêt «Citadelle».



LES STAGES SPORTIFS DU SERVICE DES SPORTS

Pour les jeunes résidant à Cambrai ou membres d'une association cambrésienne

Du lundi 9 JUILLET au vendredi 24 AOÛT

Cambrai Basket vous propose :

du 9 au 13 juillet

DU 9 AU 13 JUILLET 2018
GYMNASE JEAN MARIE VANPOULLE 8 CAMBRAI

ORGANISÉ PAR CAMBRAI BASKET

VENDREDI SOIR, AMERICAN SHOW

205€ LA SEMAINE
NOMBRE DE PLACES LIMITÉ
POSSIBILITÉ DE PAIEMENT À PARTIR DE 10€

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS : 06 64 93 40 13 - FRENCHYASSOCIATE.COM

UNE SEMAINE DE BASKET 100% EN ANGLAIS

Contact

06 64 93 40 13
www.frenchyassociate.com

Les stages des 10 à 16 ans

Les stages se déroulent à la semaine, du lundi au vendredi et les enfants sont pris en charge de 10h à 17h (repas de midi compris). Ils sont encadrés par les éducateurs sportifs de la Ville. Les déplacements se font à vélo, il est donc impératif que les enfants sachent rouler dans le respect du code de la route. Prévoir VTT et casque.

- DE 10 À 12 ANS (nés en 2006-2007-2008)
Du 9 au 13 juillet (20 places dispo.)
- DE 13 À 15 ANS (nés en 2003-2004-2005)
Du 16 au 20 juillet (16 places dispo.)
- DE 10 À 12 ANS (nés en 2006-2007-2008)
Du 23 au 27 juillet (16 places dispo.)
- DE 13 À 15 ANS (nés en 2003-2004-2005)
Du 30 juillet au 3 août (16 places dispo.)
- DE 14 À 16 ANS (nés en 2002-2003-2004)
Du 6 au 10 août (20 places dispo.)
- DE 10 À 12 ANS (nés en 2006-2007-2008)
Du 13 au 17 août (16 places dispo.)

- DE 13 À 15 ANS (nés en 2003-2004-2005)
Du 20 au 24 août (16 places dispo.)

Les mini-stages multi-activités des 7 à 12 ans

Apprendre en s'amusant à travers la pratique d'activités ludiques encadrées par des éducateurs de clubs sportifs de Cambrai.

- 1^{ER} STAGE
Les 16, 17, 19 et 20 juillet de 13h45 à 17h30
Complexe Liberté
 - 2^{ÈME} STAGE
Les 23, 24, 26 et 27 juillet de 13h45 à 17h30
Site Martin-Martine Salle Carpentier
- Nombre de places limité !

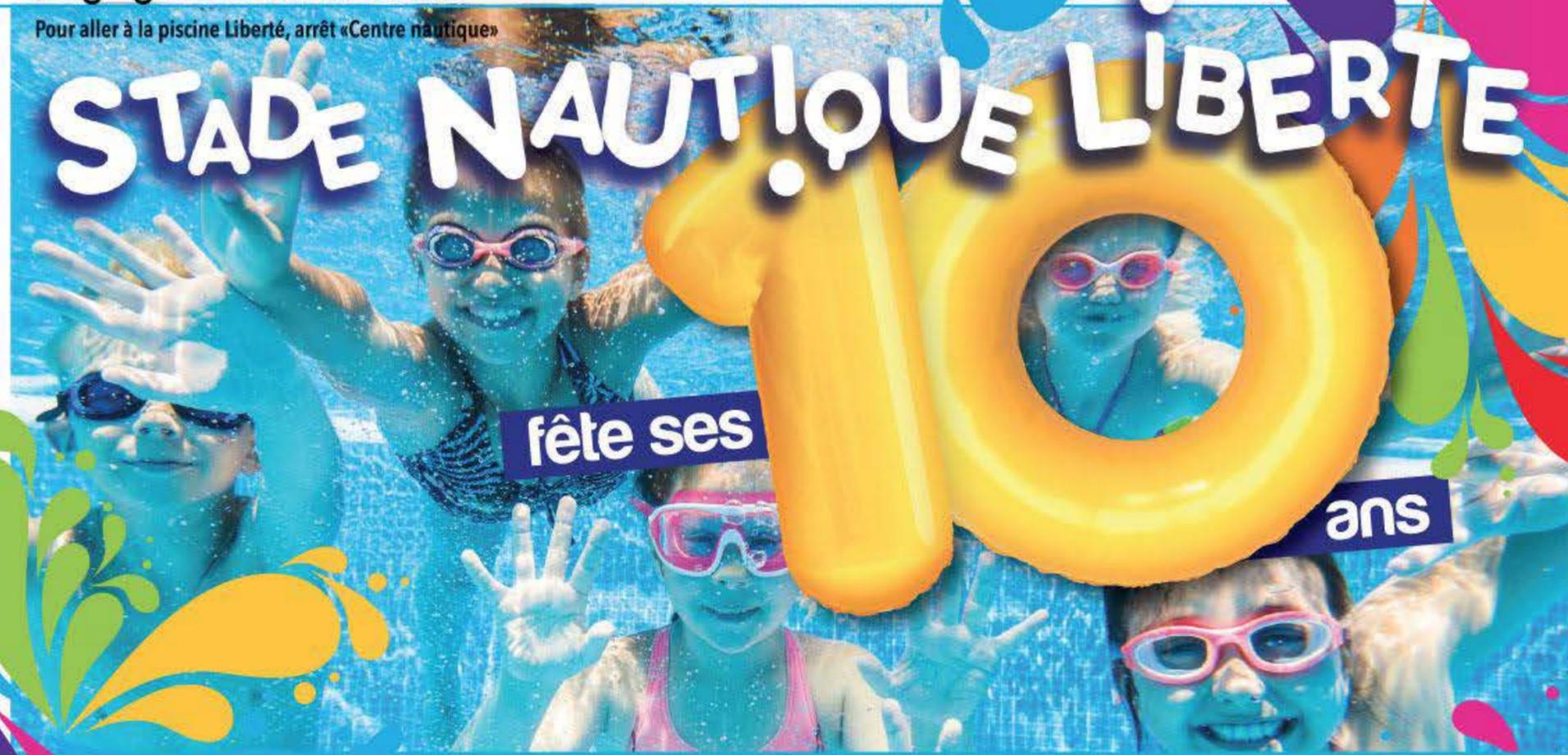
Contact
Michèle MALAQUIN
BASE DE LOISIRS DE LA CITADELLE (ENTRÉE B)
Rue de la Paix de Nimègue
03 27 78 11 47

INSCRIPTIONS À PARTIR DU LUNDI 28 MAI



Pour aller à la piscine Liberté, arrêt «Centre nautique»

STADE NAUTIQUE LIBERTÉ



fête ses

ans

SEMAINE FESTIVE

du Samedi 28 MAI au dimanche 3 JUIN

Pour fêter cet évènement la Mairie a décidé d'organiser un programme festif et varié pendant une semaine avec en point d'orgue la présence d'Alain BERNARD, champion olympique en août 2008 à Pékin du 100 mètres nage libre, l'épreuve reine des J.O.

- Pendant une semaine, les équipes des piscines Liberté et Ondines seront mobilisées pour vous faire découvrir ou redécouvrir le Stade nautique autrement.

Un avant-goût du programme

❑ **SOIRÉE ZEN AVEC JEUX DE LUMIÈRE**
Mardi 29 mai de 19h30 à 22h
 Coloration des bassins, ambiance musicale, mais aussi, dans l'espace du 1^{er} étage des ateliers de bien-être et relaxation animés par des professionnels.

❑ **LES ACTIVITÉS DES CLUBS**
Mercredi 30 mai
 Les activités des clubs qui animent cet espace tout au long de l'année seront mises en valeur.

❑ **Alain BERNARD LE GRAND CHAMPION**
Jeudi 31 mai et vendredi 1^{er} juin
 Alain BERNARD rencontrera les scolaires, le public et les membres des différentes sections. Il répondra aux questions, donnera des conseils au cours de rencontres et débats qui vont être programmés. Vous pourrez le rencontrer au bord du bassin où de nombreuses animations, pour certaines inédites, vous seront proposées.

❑ **NOCTURNE UNICEF**
Vendredi 1^{er} juin de 19h30 à 22h
 Venez nombreux !

❑ **AQUA-WARRIOR**
Samedi 2 juin
 Après-midi aqua-warrior et parcours sportifs chronométrés dans l'eau et hors de l'eau.

❑ **BAPTÊMES DE PLONGÉE**
Dimanche 3 juin de 8h30 à 12h30
 Baptêmes de plongée et mise à disposition du matériel d'animation (steps, vélos, planches...).

Contact
STADE NAUTIQUE LIBERTÉ
 Boulevard de la Liberté
 ☎ 03 27 82 93 60



Attention !

Certaines activités se feront sur réservation

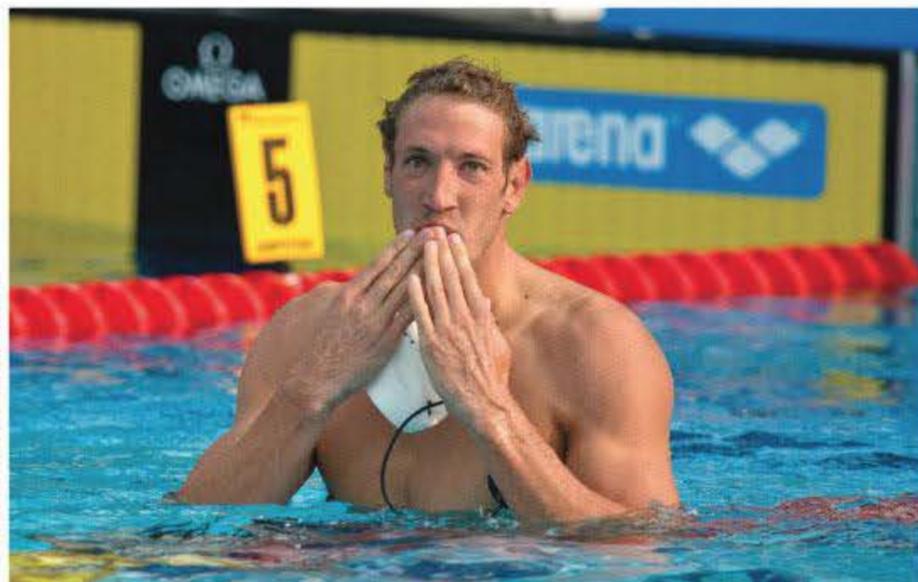


Un programme complet avec les conditions d'accès sera mis à disposition au Stade nautique Liberté courant mai.

Du 28 mai au 3 juin, la piscine des Ondines sera fermée.



Alain BERNARD UN ATHLÈTE DE HAUT NIVEAU



Alain Bernard (France) aux championnats de natation LEN le 13 août 2010 à Budapest (Hongrie)

Spécialiste de nage libre - NL (crawl), Alain BERNARD a eu une carrière sportive de 2000 à 2012 avec des résultats au plus haut niveau de 2005 à 2012 et en point d'orgue le titre individuel de champion olympique du 100 mètres NL le 14 août 2008 à Pékin. Il y termine aussi 3^e du 50 m NL et 2^e avec le relais 4 x 100 m NL. En 2012 aux J.O. de Londres, il décroche un nouveau titre olympique avec le relais 4 x 100 m NL.

Il battra plusieurs fois les records du monde du 100 m NL et du 50 m NL, 46'94" pour le 100 m et 21'23" pour le 50 m. Tous ces records ont été établis avec une combinaison polyuréthane dont le port est aujourd'hui interdit.

Né le 1^{er} mai 1983 à Aubagne, c'est au Club des Nageurs d'Antibes qu'il s'entraînera pendant toute sa carrière avec Denis AUGUIN. Athlète d'un gabarit exceptionnel (1,96 m, 90 kg), il est le pré-curseur d'une génération de nageurs de ce type que la France va produire ensuite : Amaury LEVEAUX, Camille LACOURT, Florent MANAUDOU...

Il met un terme à sa carrière sportive après les J.O. de Londres et entame très vite sa reconversion.

Après une expérience dans la Gendarmerie, il confirme ses passions dans de nombreux domaines, l'automobile et notamment l'aviation.

Actuellement organisateur de stages de natation à Antibes pour des jeunes souhaitant accéder au haut niveau, il est également consultant natation pour les compétitions retransmises sur les chaînes TV Eurosport et Canal+.

Il est aussi très investi dans des actions caritatives avec la Croix Rouge, et l'UNICEF pour l'accès à l'eau potable pour les habitants du Togo.

Athlète au grand cœur, il a su traverser des périodes et des épreuves difficiles comme le tragique accident d'hélicoptère qui a coûté la vie à ses amis Florence ARTHAUD, Camille MUFFAT, Alexis VASTINE, sportifs de haut niveau, lors du tournage en Argentine d'une émission pour TF1 (Dropped) à laquelle il participait aussi.



LE FOOTBALL CLUB ST-ROCH, a trouvé sa place dans le quartier Saint-Roch

Le club créé en 2004 a bien évolué ! Aujourd'hui, fort de ses 220 licenciés encadrés par une vingtaine de bénévoles dont 5 diplômés fédéraux, le FC St-Roch a réellement trouvé sa place dans la vie du quartier. 8 équipes y sont engagées dans les différentes catégories et s'entraînent régulièrement sur le terrain synthétique jouxtant le Gymnase Mayeux.

Depuis Juin 2017, Dimitri REGNIER a repris la Présidence d'un club qu'il connaît très bien depuis sa création ; il a successivement été joueur, éducateur, arbitre et est par ailleurs passionné de basket et c'est en qualité d'arbitre qu'il officie sur les parquets en régional chaque week-end lorsqu'il n'est pas sur les engazonnés.

Si le club met en avant ses valeurs sociales, éducatives et de formation auprès des jeunes footballeurs et footballeuses du quartier, les dirigeants ont également des objectifs compétitifs et souhaiteraient à moyen terme monter au plus haut niveau de district (D1), inscrire dès la saison prochaine une Équipe B

Contact
Dimitri REGNIER
Président du Club
☎ 06 30 38 36 26

TOURNOI DE RUGBY « OVALIX » 2018



Dimanche 20 mai de 10h à 16h
Stade Crabos



Sous l'impulsion des bénévoles de l'école de Rugby, le Rugby Olympic de Cambrai a lancé le projet OVALIX. Ce tournoi permettra d'accueillir des centaines de jeunes rugbymen et rugbywomen Gaulois âgés de 5 à 10 ans venant des Flandres et d'Île de France. Avec l'aide de Fifty One, le ROC se prépare à accueillir les redoutables rugbymen Gaulois venant de Clichy, St-Pol, Thiérache, Roubaix, Anzin...

Toute la journée auront lieu les combats des Gaulois, l'arène Gauloise, les joutes, le sanglier tournant... N'oublions pas le plus important : les rencontres de rugby.

A la fin de cette journée, chaque jeune rugbyman ou rugbywoman se verra remettre une récompense et une collation.

Pour cette première édition, une cinquantaine de bénévoles seront présents pour permettre aux enfants, aux parents, etc. de passer un après-midi gaulois autour du ballon ovale.

Cindy DEMARLE RANGE LES GANTS. ITINÉRAIRE D'UNE CAMBRÉSIENNE, CHAMPIONNE DE BOXE FRANÇAISE



Retour sur une carrière et un palmarès élogieux, fort de 12 titres nationaux et internationaux, dont 7 titres de championne de France, 3 titres de Championne d'Europe et 2 titres de Championne du Monde !
Merci à Cindy et à Nouredine EJRHOM pour leur disponibilité !



Le trophée de Cindy DEMARLE
Championnat du monde de Savate en 2011.
Combat senior - 65 kg. France/Finlande à Cambrai.

Le Cambrésien : Bonjour Cindy, avant de voir ensemble votre très beau parcours, quelles sont vos formations et/ou activités professionnelles à ce jour ?

Cindy DEMARLE : Je suis actuellement Technicienne de Laboratoire à Tilloy, après avoir obtenu un Master en Chimie et fait la majorité de mes études à Cambrai et Valenciennes (École Malraux, Lycée Fénélon, Université à Cambrai) car je ne souhaitais pas trop m'éloigner de mon Club.

LC. : Comment êtes-vous arrivée à la Boxe Française ?

C.D. : Ma famille trouvait que j'étais hyper active et après avoir essayé différentes activités sportives, je suis montée sur un ring ; mon premier contact avec Nouredine a été d'une importance capitale avec cette famille « sportive » autour de moi qui allait m'aider à progresser. Depuis ce jour où j'ai franchi les portes de la Citadelle (lieu d'entraînement), je n'ai pas changé de club, ni de coach !

LC. : Donnez-nous la particularité de votre discipline.

C.D. : La boxe française utilise les pieds et les poings, avec deux catégories distinctes : le combat où l'on peut porter les coups et chercher le KO, et l'assaut où les coups sont gérés, le touché étant comptabilisé par les arbitres. La boxe est considérée comme un Sport Noble avec ses valeurs de respect, d'effort, de dépassement de soi, mais aussi d'abnégation ! rien que le salut, où la main est ouverte sur le cœur, donne un message « fort » malgré l'intensité du combat qui s'en suivra !

LC. : Vous êtes encore jeune et mettre un terme à sa carrière à 30 ans, ce n'est pas un peu tôt, vous auriez pu aller chercher d'autres titres ?

C.D. : Toutes ces années de sport de haut niveau m'ont demandé beaucoup de sacrifices, tant sur le plan personnel que professionnel, même si ma passion prenait le dessus, je devais faire un choix ! S'entraîner 6 fois par semaine entre séances physiques, préparations, musculation, et technique de

combat, demande beaucoup d'énergie et de disponibilité. J'ai décidé d'arrêter, après en avoir échangé avec mon entraîneur, sur un dernier titre de Championne d'Europe en ASSAUT en 2017 et une carrière de plus de 10 ans à haut niveau.

LC. : Il n'est pas difficile pour un sportif de Haut Niveau d'arrêter ?

C.D. : C'est une décision pas facile à prendre mais vous savez, le ring est toujours présent, je viens remettre régulièrement les gants et apporter mon aide au club où je suis toujours licenciée depuis 14 ans. J'ai d'ailleurs un monitorat d'Éducateur et un diplôme de Juge Arbitre.

LC. : Un petit mot sur votre entraîneur car 14 ans de vie commune, cela doit renforcer des liens ?

C.D. : La boxe est une vraie famille avec ses valeurs éducatives, Nouredine étant le meilleur entraîneur et le plus grand entraîneur que je n'ai jamais connu, il voit tout tant sur le plan tactique, que sur le plan stratégique, physique ou même psychologique et a su m'accompagner ou me recadrer s'il le fallait tout au long de ma carrière

LC. : Votre plus beau et votre plus triste souvenir sportif ?

C.D. : (avec une certaine émotion) Mon titre de Championne du Monde en 2011 à VANPOULLE devant ma famille, mon Club, et les Cambrésiens..... !

Mon plus triste, ma défaite en Finale du Championnat de France en 2013 au même endroit !

LC. : Avez-vous des projets ?

C.D. : Je m'investis depuis quelque temps dans un projet associatif où je suis marraine depuis 2015 de « CD team » (Cambrésis Dragon Team) qui accompagne les personnes atteintes de cancer, notamment par le biais d'activités sportives ; Nous irons d'ailleurs à Florence cet été pour participer à une course de DRAGON BOAT. Vous pouvez retrouver toutes les informations sur le site asso-en-vie.org

Son palmarès

EN COMBAT

Titres nationaux

2009 Vice championne de France Espoirs
2010, 2011 et 2014
Championne de France Élite A

2013 Vice championne de France Élite A

Titres internationaux

2010 Vice championne d'Europe combat
2011 Championne du Monde combat
2014 Championne d'Europe combat

EN ASSAUT

Titres nationaux

2009 et 2017 Championne de France

Titres internationaux

2009 et 2017 Championne d'Europe

EN UNIVERSITAIRE

Titres nationaux

2009 et 2010 Championne de France
2008 Médaille d'argent championnat de France

Titre international

2010 Championne du Monde



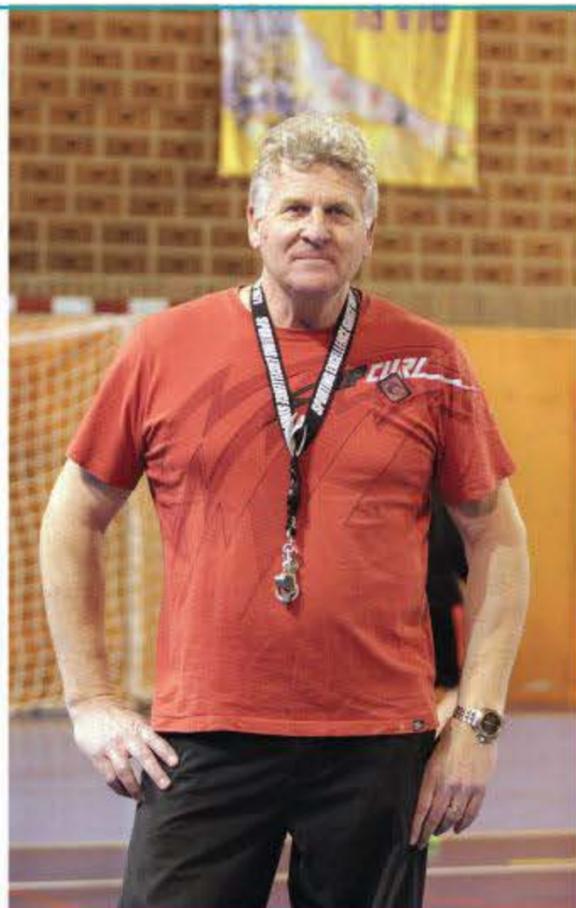
Contact

PUNCH SAVATE CLUB

Nouredine EJRHOM

Citadelle - Base de Loisirs

☎ 07 82 75 01 05



Claude PENON

« Au revoir Monsieur le directeur ! Et merci »

Directeur de l'école élémentaire Raymond Gernez à Cambrai depuis 21 ans, Claude PENON prendra ses grandes vacances en même temps que ses élèves. Mais cette fois elles seront définitives et sans rentrée ! Une retraite dans le milieu de l'enseignement, beaucoup moins sûre en ce qui concerne l'environnement associatif.

Claude PENON une reconversion réussie

Pour tout dire, Claude PENON a eu deux vies professionnelles : « J'ai commencé dans le secteur privé, où j'ai travaillé dans une grande entreprise lilloise avant de venir dans une concession de matériel agricole à Ramillies ». Sa reconversion se tournera vers l'éducation nationale « J'ai passé le premier concours de recrutement des professeurs des écoles ».

Originaire d'un village aux bordures de l'Avesnois, Maresches, Claude PENON arrive directement à l'école Raymond Gernez, après une année de formation et trois années passées sur des postes partagés (décharges administratives de directeurs). C'est en 1997.

Plus de vingt ans plus tard, le directeur est le même, entouré d'une équipe de 9 enseignants « soudée et avec laquelle nous travaillons dans une bonne ambiance ». L'école, quant à elle, a changé, évolué. A son arrivée, il a fallu « redorer » l'image et l'environnement de cet établissement et envoyer des signaux positifs. « Grâce au partenariat de la ville, nous avons été la première école à bénéficier d'un plan de rénovation en 2000 : la remise à neuf des locaux, la création d'espaces verts, la réfection de la rue, pour rendre cette école plus

agréable et ouverte ». Claude PENON est aussi un homme de dialogue, que l'on comprend d'ailleurs par son implication dans plusieurs associations de la ville. « Gagner la confiance des parents et des élèves, instaurer un bon climat, avoir des échanges de proximité avec les familles du quartier, que les enfants soient tous égaux, c'est une question de justice et de justesse ; c'est essentiel » souligne le directeur de cette école qui compte aujourd'hui 135 élèves au niveau élémentaire, un effectif stable depuis des années.

**« On m'a donné ma chance,
on m'a fait confiance,
je fais de même.
Il faut laisser les gens montrer
de quoi ils sont capables »**

Claude PENON

Claude PENON, très impliqué dans son métier, s'octroie aussi des moments de récréation. Le milieu associatif c'est son dada ! Il faut dire qu'il est né dedans : « Mon père, maréchal ferrant, était maire de notre petit village, président du comité des fêtes et du club de football ;

une mère aussi très active dans ce milieu. Petit, avec mon vélo je partais par exemple distribuer et coller des affiches pour le bal du village » Un esprit retrouvé aussi ici à Cambrai : « C'est une ville à taille humaine, où l'on peut s'impliquer et connaître des gens ».

Claude PENON se distingue aussi dans la toile associative de la ville

- Président du Handball Club de Cambrai pendant 6 ans, de 2005 à 2011, il s'investit à fond pour ce club menacé de disparaître, qu'il a fallu « reprendre en main », et dans lequel il est encore entraîneur des moins de 18 ans.

- Il a été membre de l'Amicale Laïque, de la Clé des Arts, de l'Amicale des enseignants, et de l'USEP (Union Sportive de l'École Primaire) de l'école Raymond Gernez.

Alors, s'il s'agira de sa dernière sonnerie, le 7 juillet, à l'école élémentaire Raymond Gernez, elle ne retentira pas pour autant comme la fin de ses implications dans le milieu associatif, bien au contraire : « Je pars satisfait. Et vous avez déjà vu un retraité s'ennuyer ? » se réjouit Claude PENON, sourire aux lèvres.



SEPTEMBRE 2018

LE CENTRE UNIVERSITAIRE DE CAMBRAI OUVRE LE 1^{ER} DUT TC@ DE FRANCE À ORIENTATION MARKETING DIGITAL

Le DUT Techniques de Commercialisation de Cambrai devient le premier IUT TC à orientation e-commerce de France afin de répondre aux nouveaux besoins des entreprises et d'offrir des débouchés porteurs à ses étudiants.

Le programme du DUT TC se trouve enrichi de modules tels que l'initiation à la création de sites, au montage photo et vidéo sur internet, à la gestion de l'image de l'entreprise sur les réseaux sociaux.

La formation, professionnalisante, est assurée par des enseignants et des professionnels de la négociation, de l'entrepreneuriat, du e-commerce.

Elle repose sur 4 semestres de cours, évaluée en contrôle continu, auxquels s'ajoutent 12 semaines de stage, un projet en entreprise et des activités variées (jeux d'entreprise, masters

de vente). Les stages peuvent se faire en France ou à l'étranger (Québec, Vietnam, pays anglophones).

La formation peut se faire en Formation initiale ou en Formation par Apprentissage.

Les débouchés sont nombreux et variés notamment la licence professionnelle e-commerce et marketing numérique de Cambrai.

Contact
Juliette PLUVINAGE
juliette.pluvinage@univ-valenciennes.fr

La Licence Professionnelle E-Commerce et Marketing Numérique recrute quant à elle sa 2^{ème} promotion

L'implantation cambrésienne de la licence répond à une volonté de l'université de s'adapter au changement du tissu économique régional mais aussi local cambrésien avec l'aboutissement prochain du projet E-Valley.

TC@ Cambrai et sa licence E-commerce et marketing numérique sont prêts pour accompagner cette mutation.

Le contenu est assuré en majorité par des professionnels du secteur pour coller au mieux aux évolutions très rapides de ce secteur.

Elle répond à une demande des milieux professionnels locaux actuels, notamment les petites entreprises commerciales qui ont un besoin impérieux d'intégrer le canal internet dans leur stratégie. Cela répond aussi au besoin d'entreprises plus importantes (Auchan E-commerce...) qui ont des difficultés à recruter des techniciens supérieurs et cadres intermédiaires ayant une culture et des connaissances orientées « e-commerce ».

La formation est assurée en formation initiale mais aussi en contrat de professionnalisation et toutes les entreprises peuvent être intéressées.

Les étudiants alternent 1 à 2 semaines de cours et 2 à 3 semaines de présence en entreprise.

Elle accueille pour sa première année 24 étudiants qui sont en stage ou en contrat dans des entreprises très diverses (société d'hébergement de sites, fabrication d'engrenages, télésurveillance, e-boutiques...). Le recrutement de la promotion 2018 a déjà commencé. Les étudiants intéressés peuvent postuler sur le portail e-candidat de l'université de Valenciennes.

L'avenir est dans ces métiers.

Contact
Laurent DEVIENNE
laurent.deviennes@univ-valenciennes.fr



Contact
CENTRE UNIVERSITAIRE
DE CAMBRAI
secrétariat de l'IUT TC@ Cambrai
6 rue de Rambouillet
☎ 03 27 72 33 19



TROIS « REPORTERS JOURNALISTES » DE PAUL DUEZ ONT RENCONTRÉ L'ESCADRON FILLEUL DE LA VILLE DE CAMBRAI : LE 1/7 PROVENCE SUR LA BASE 104 AUX E.A.U*



Chaque année, l'association des Villes Marraines organise à destination des écoles, collèges et lycées de la ville, un concours basé sur les relations entre la ville marraine et l'unité filleule, autour de l'utilisation des nouvelles technologies. En 2013, le collège Paul Duez avait été 1^{er} prix de ce concours avec la réalisation d'un film sur leurs échanges avec le 1/7 Provence sur la base de Saint-Dizier ainsi que la visite de quelques pilotes au collège à Cambrai.

Le collège a désiré renouveler cette expérience en candidatant au concours 2018. Il leur fallait pour cela trouver une idée qui accroche compte tenu de la difficulté de ces échanges de par la distance entre la ville et l'escadron, plus de 5 500 km. Un concours interne a été réalisé dans la classe des élèves de 4^{ème}, classe défense, pour désigner les trois meilleurs dossiers. Les trois lauréats, Victoire, Gabriel et Maxence, ont donc eu la

charge d'aller sur place en délégation et porter le bonjour de Cambrai et du collège aux militaires, pilotes et officiers de l'escadron 1/7 Provence et de la base 104 d'Abu Dhabi. Encadrés par leur professeur d'histoire et de la Proviseure, ils sont partis le dimanche 18 mars au matin et sont rentrés le 21 mars tard dans la nuit avec plein d'images, de rencontres, d'échanges sur le sens des missions du 1/7 Provence et de l'armée de l'air sur place, de visites et photos des lieux culturels (Le Louvre Abu Dhabi et la Grande Mosquée) et économiques d'Abu Dhabi (les centres névralgiques économiques de la ville).

Ils ont également pu discuter avec le personnel militaire de leurs parcours scolaires et des études qu'ils ont suivies pour être au top de la technologie dans leur domaine respectif. Ces échanges fructueux leur ont permis de comprendre que rien n'est jamais acquis et qu'il faut travailler pour réussir tout simplement.

Au retour, les trois « reporters journalistes » ont tenu à faire part à leurs collègues de la classe de leur expérience autour d'une heure de séance questions réponses et d'un débat animé sur le côté historique, géopolitique et humain dans les opérations extérieures de la France au Moyen Orient.

Si l'on pouvait résumer un tel voyage en quelques mots, nos trois jeunes collégiens s'accorderaient à dire : une rencontre, une découverte, des images plein les yeux, une amitié, bref, une leçon de vie....

*Emirats Arabes Unis

L'ÉCO-CITOYENNETÉ COMME THÈME DE L'ANNÉE À L'ÉCOLE IMMACULÉE CONCEPTION

« Au cœur du monde pour un monde du cœur »

L'équipe éducative a souhaité sensibiliser les élèves au monde qui les entoure et travailler l'éco-citoyenneté. Respecter la nature, lutter contre le gaspillage, trier les déchets...



Les actions mises en place

- ▶ **SORTIES SCOLAIRES À LA FERME DE REUMONT**
La pomme, les paysages de la ferme et l'environnement, de la ferme à l'assiette.
- ▶ **SORTIES SCOLAIRES À LA CITÉ NATURE À ARRAS**
- ▶ **INTERVENANTS EXTÉRIEURS**
Le tri des déchets avec la Communauté d'Agglomération de Cambrai.
Les animaux, les oiseaux, le potager, le compost.
L'eau, son cycle, le gaspillage (Planète Mômes).
- ▶ **L'UNICEF ET L'EAU**



Ce projet d'éco-citoyenneté va se poursuivre dans les années à venir dans le cadre du projet d'établissement axé sur le respect.

En projet également, le développement de l'apprentissage des langues par le sport et le numérique et l'ouverture aux autres cultures dès la maternelle.

Ces projets montrent la motivation de l'équipe pédagogique pour dynamiser et faire connaître l'établissement.

Les enfants de cette école adhèrent totalement à ces projets portés par une pédagogie active et innovante.

Contact

IMMACULÉE CONCEPTION

9 rue Paul Bert

☎ 03 27 83 61 93

ic.cambrai@ddec59c.org

<https://immaculeecambrai.blogspot.fr>





Comment manger au restaurant scolaire ?

L'inscription au restaurant scolaire municipal est obligatoire et se fait directement en Mairie (service restauration scolaire) aucun repas ne pourra être servi sans inscription préalable. Vous pouvez également télécharger le formulaire d'inscription sur :

www.villedecambrai.com

Contact

M^{me} Isabelle CAFEDE

☎ 03 27 73 21 40

LA RESTAURATION SCOLAIRE EN RÉGIE UN 1^{ER} BILAN POSITIF

Dans Le Cambrésien du mois de mars nous vous informions du fait que la Ville reprenait en régie complète, sans intermédiaire, la restauration des scolaires et des seniors produite à la cuisine centrale municipale, ainsi que la fourniture des denrées.

La première étape consistait à améliorer la qualité de la restauration. Trois mois ont passé et déjà les premiers résultats nous sont parvenus. Nous avons tenu à vous en faire part.

Michelle

Résidence Les Anglaises

« Michelle mange depuis son arrivée, en aout 2017, en salle de restauration. Elle apprécie le fait que les légumes soient présentés à part des assaisonnements, chacun ainsi peut les ajouter en fonction de son goût. Les poissons et les viandes sont toujours accompagnés de très bonnes sauces, légumes de saison en quantité appréciable. Menus plus variés et cuisine traditionnelle plus adaptée à leur attente. Pommes de terre cuites à point (nombreux problèmes de cuisson auparavant). Le menu du dimanche est très apprécié de Michelle, c'est un moment festif : entrée, plat et surtout dessert maison. Enfin les potages avec les petits ingrédients supplémentaires comme pour la soupe à l'oignon avec à part gruyère et croutons, ont du succès. »



Témoignage recueilli par M^{me} Christelle WACOGNE, coordinatrice de la Résidence Les Anglaises

Justine, Alexia et Léana

En classe de CM2 à l'école Raymond Gernez

A quelle fréquence mangez-vous à la cantine ?

Alexia et Léana : « tous les jours sauf le vendredi »

Justine : de temps en temps

On connaît des élèves qui aimeraient bien manger plus souvent à la cantine ! »

Que pensez-vous du fait de manger à la cantine ?

Alexia : « c'est pratique, ça évite de faire un aller-retour à la maison. »

Léana : « Moi je suis contente parce qu'on mange bien. »

Justine : « c'est sympa parce qu'on mange avec les copines »

Qu'avez-vous mangé hier ?

Les 3 : « c'était du cassoulet ! »

Léana : « c'était vraiment très bon. »

Justine : moi je n'ai pas aimé la charcuterie.

Que pensez-vous des menus ?

Les 3 : « il y a des plats excellents (les pâtes, le poulet...) mais aussi des choses qu'on aime moins, le poisson par exemple. Il y a aussi souvent des fruits : on n'adore pas mais c'est bon pour la santé ! »

Que pensez-vous de ce qu'il y a dans votre assiette ?

Les 3 : « la plupart du temps, on trouve ça bon mais ça dépend des jours. C'est surtout copieux ! On n'a plus faim quand on sort de la cantine. »

Si vous pouviez changer quelque chose, que changeriez-vous ?

Toutes les 3 (rires) : « on voudrait des hamburgers avec des frites ! »

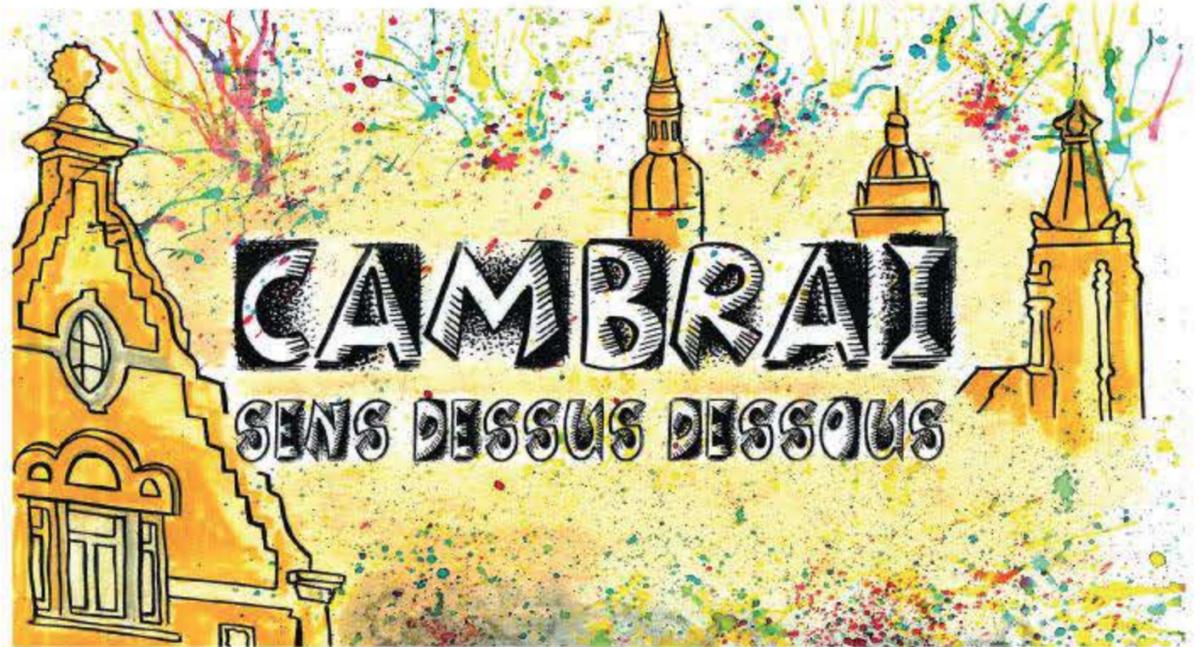
Témoignages recueillis par M. PENON, directeur de l'école et M^{me} MÉDINA, professeur



M^{me} Dauvegis

Directrice de l'école maternelle Paul Bert

« Toutes nos félicitations pour la qualité des repas retrouvée ! Légumes, viandes et même le pain tout est délicieux ! Les quantités sont maintenant suffisantes ! Un grand bravo pour ce challenge réussi ; Merci pour les enfants qui nous disent : c'est bon ! »



**JOUER ET VIVRE
LA CULTURE DE NOS QUARTIERS !**



UN JEU DE SOCIÉTÉ SUR LA CULTURE ET LE PATRIMOINE CAMBRÉSIEEN

« *Cambrai sens dessus dessous* » : c'est construire avec les publics un support de promotion culturelle propre... C'est fédérer des habitants autour d'une même dynamique... C'est mutualiser les compétences des acteurs locaux, sociaux et culturels... C'est créer un jeu de société interactif sur le patrimoine de Cambrai !

En quelques mots, le projet

Le projet vise à créer une dynamique où le lien social devient porteur du projet culturel, et ce dans la valorisation des différents quartiers. Il propose un programme d'actions favorable à la meilleure connaissance de notre environnement, son appropriation, restituée sous forme de jeu de société inscrit dans une démarche participative, il est avant tout question de faire interagir les publics, dans et en dehors des quartiers, pour laisser la place à chacun de s'impliquer dans un projet collectif à « domicile » et au-delà :

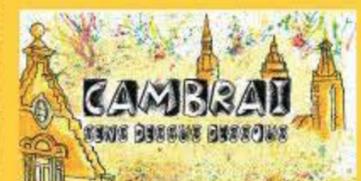
- Permettre par la participation active, l'accès et l'ouverture à la culture locale du plus grand nombre.
- Valoriser les quartiers et les habitants.
- Contribuer à dynamiser le tissu d'acteurs locaux œuvrant dans les domaines de la culture et des loisirs en faveur des habitants.

Ce jeu est le fruit d'une démarche participative. Des rencontres avec les habitants se sont déroulées dans diverses structures (Centres sociaux, Espaces de vie sociale, Centres d'animation...). L'objectif était de récolter des informations extraites du vécu des habitants : témoignages, photos souvenirs,...

« *Cambrai sens dessus dessous* » fera l'objet d'un test auprès de différents publics durant l'été et sera présenté de façon plus élargie après la rentrée.



Contact
ESPACE DE VIE SOCIALE
RAYMOND GERNEZ
Caroline MAGNIER
Rue Raymond Gernez
☎ 03 27 70 38 13
caro@sejc.fr



www.sejc.fr

Pour aller à la Médiathèque,
arrêt «Palais des grottes».

Dé'lire

le prix des jeunes lecteurs du cambrésis
avec le soutien du département du Nord

Contact

MAC

37 rue Saint-Georges

☎ 03 27 82 93 93

Dé'lire, le prix des jeunes lecteurs du Cambrésis



Médiathèque
et Centre de Culture



MAC, 2 rue des Archers

SALON DE CLÔTURE Samedi 2 JUIN



Dé'lire, le prix des jeunes lecteurs du Cambrésis avec le soutien du Département du Nord, en est à sa troisième édition ! Cela fait déjà 4 mois de lectures et de votes pour les quelque 1200 jeunes qui participent sur le territoire !

La MAC, qui prépare le salon de clôture et de remise des prix fixés aux 1^{er} et 2 juin prochains (première journée réservée aux scolaires) a également eu, en préambule de ce temps fort du printemps, la chance de recevoir 7 auteurs en compétition cette année pour rencontrer les jeunes participants entre février et la mi-mai.

En résumé, Dé'lire, c'est :

1200 jeunes de 7 à 18 ans sur le Cambrésis • 24 livres jeunesse en compétition
20 auteurs en lice reçus sur l'année • 1 salon de clôture

► JOURNÉE TOUT PUBLIC

Samedi 2 juin de 10h à 12h et de 14h à 17h

Jeux de société, vente de livres jeunesse par notre libraire partenaire, coin bibliothèque pour les petits. Toute la journée : des rencontres avec les auteurs, ateliers animations, ateliers illustrations, spectacle de contes, visites dans Cambrai...

Entrée libre - Hôtel de Ville

TRÉSORS DE LA MAC

► LADIES AND GENTLEMEN

Mercredi 30 mai de 18h30 à 20h

La question du genre est au cœur des débats actuels... Vu le sujet, nous restons volontairement un peu mystérieux, mais il sera question de costume au Moyen Âge, de tenues « sexuées », d'habits de cérémonies et de bien d'autres sujets qui seront l'occasion de découvrir quelques perles des collections patrimoniales de la MAC.

Tout public - Entrée libre

► COMMENT BIEN MOURIR EN CAMBRÉSIS ?

Samedi 30 juin de 10h à 12h

La mort, voilà un vaste sujet qui peut faire peur. Bien au contraire, au Service des collections patrimoniales on vous propose d'en parler de façon détendue le temps d'un « Trésors de la MAC ».

Tout public - Entrée libre

Rendez-vous : Salle de consultation

du Service des Collections Patrimoniales,

accès par le 37 rue Saint-Georges (interphone) ou par le 2 rue des Archers.

Contact ☎ 03 27 82 93 73 - fancien@media-cambrai.com

Cycle des femmes et des hommes

Eros au féminin : la littérature, le sexe et les femmes jusqu'à *Cinquante nuances de Grey*.

Rencontre avec Alexandra Destais,
Docteure en littérature.

Cette rencontre portera sur l'érographie féminine au XX^e siècle. Il s'agira de retracer le parcours qui a conduit des écrivaines à quitter les rives rassurantes de l'art d'aimer pour investir peu à peu les chemins buissonniers, tantôt sombres, tantôt lumineux, de l'érotisme littéraire. Comment les écrivaines sont-elles donc passées de l'union des cœurs à la liaison des sens ? Quelles sont celles qui ont osé conquérir ce territoire fait par et pour les hommes ?

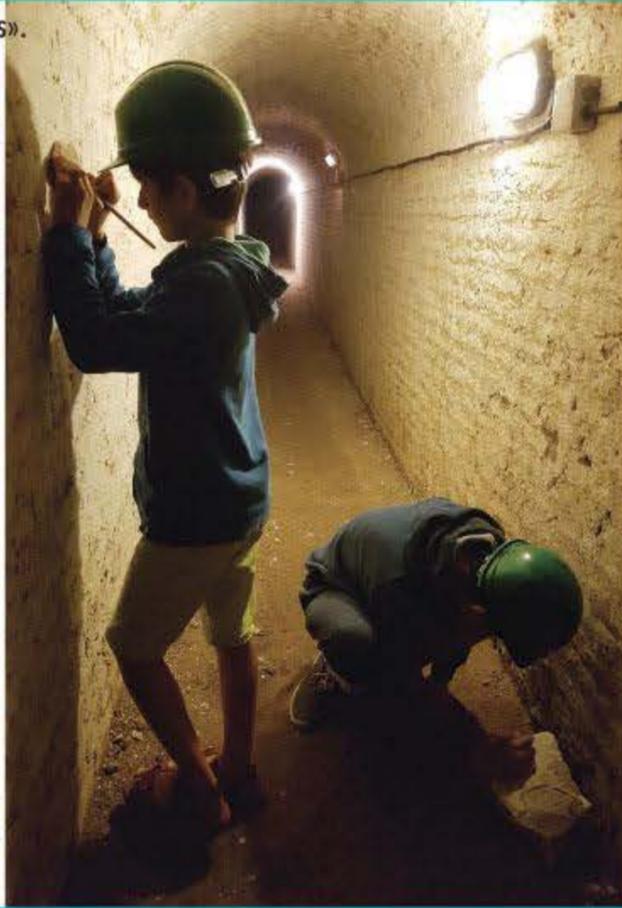
Mardi 19 juin à 19h

MAC, secteur adultes
2 rue des Archers

Le cycle « Des femmes et des hommes » est riche de rencontres à la MAC en mai et juin 2018.

Retrouvez l'intégralité du programme sur : www.mediathequedecambrai.fr, sur la page Facebook de la médiathèque, et sous format papier au secteur adultes de la MAC.

Pour aller à l'Office de Tourisme, arrêt «Porte de Paris».



VISITES EN FAMILLE ET RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

Découvertes en famille, dans la ville, en souterrain, par l'intermédiaire d'un artiste, ou en se focalisant sur les graffiti gravés il y a plusieurs siècles... Vous pensiez tout connaître de Cambrai et du Cambrésis ?

EN FAMILLE

L'Art déco pour les enfants

Partez en famille sur les traces de l'Art déco : béton, fer forgé, motifs géométriques, fleurs rondes ou carrées, personnages souriants ou grimaçants... Elles sont partout à Cambrai ! Votre guide vous fera lever la tête vers ce style architectural et décoratif si particulier.

Jeudi 3 mai à 15h, durée 1h

Tarifs 4€ / 2€

R.V. devant l'Office de tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon



Les petits géologues

Des expériences à 13 000 mm sous la terre ? Ne serait-ce pas une histoire à la Jules Verne ? Cela se pourrait ! Venez et nous vous équiperons du matériel du petit géologue pour expérimenter le monde souterrain de la craie.

Vendredi 4 mai à 15h, durée 1h

Tarif unique 4€

A partir de 6 ans

R.V. devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy

AU JARDIN

Exposition « L'Art déco, au cœur des influences »

Véritable rupture artistique, le mouvement Art déco puise son inspiration dans un retour à la tradition classique accompagné d'un mélange d'influences diverses telles que l'Antiquité, le cubisme, les arts d'Afrique et d'Orient. Cette exposition itinérante, réalisée par la Ville de Saint-Quentin, révèle sur les territoires des Hauts-de-France cette esthétique Art déco dans sa diversité et sa complexité.

Du lundi 28 mai au vendredi 15 juin

R.V. sur la coulée verte, entre la rue de Bohain et le boulodrome

Réservations

OFFICE DE TOURISME
DU CAMBRÉSIS

Maison espagnole,

48 rue de Noyon

☎ 03 27 78 36 15

contact@tourisme-cambresis.fr

Office de Tourisme
CAMBRÉSIS



Samedi 2 & dimanche 3 JUIN

À l'occasion de l'année 2018 déclarée par la Commission européenne « Année européenne du patrimoine culturel », le thème des Rendez-vous aux Jardins portera sur l'Europe des jardins. Retrouvez le programme complet en mai à l'Office de tourisme du Cambrésis.



ARRÊTS SUR PATRIMOINE

▣ LES SONS DE LA CITADELLE

Anne-Laure Poulain, chanteuse et comédienne en résidence d'artistes CLÉA, nous invite à la suivre dans les souterrains de la citadelle. Écoutez les sons de cette forteresse, et donnez de la voix dans ce lieu où résonne l'Histoire.

Dimanche 13 mai à 16h30

Durée 1h. Gratuit

Réservation recommandée

R.V. au stand de tir, parking de l'hôtel des impôts, rue de la Paix de Nimègue

▣ VISITE LITTÉRAIRE DÉCALÉE

Christophe Martin, écrivain et metteur en scène en résidence d'artistes CLÉA, vous convie pour une visite décalée dans les rues du centre-ville. Une balade littéraire pour découvrir ou redécouvrir Cambrai sous l'angle de l'art et de la poésie.

Dimanche 20 mai à 15h

Durée 1h30. Gratuit

R.V. devant le square, place Fénelon

▣ LES TRACES DU PASSÉ

Les graffiti ont souvent mauvaise réputation. Pourtant, ce sont des témoignages anonymes, des marques du passé, des traces qui ne nous évoquent plus rien ou nous parlent encore. Des graffiti de la citadelle au clocher de Saint-Géry, votre guide se concentrera sur ces traces devant lesquelles on passe trop souvent sans les voir.

Dimanche 27 mai à 14h30

Durée 1h30. Tarifs 5€ / 2€

Réservation fortement recommandée

R.V. au stand de tir de la citadelle, parking de l'hôtel des impôts, rue de la Paix de Nimègue



▣ LA CASERNE MORTIER

Célèbre pour avoir accueilli de nombreux jeunes hommes convoqués pour les fameux « 3 jours », l'histoire du quartier Mortier remonte à la fin du XVIII^e siècle. Cette ancienne caserne de cavalerie, dotée d'un style architectural typique, est un des témoins du rôle militaire de Cambrai.

Dimanche 17 juin à 15h

Durée 1h30. Tarifs 4€ / 2€

R.V. devant la caserne Mortier, rue Louis Blériot



▣ LES FEMMES À CAMBRAI

De Louise de Savoie et Marguerite d'Autriche qui signent à Cambrai la « Paix des Dames » à l'institutrice Zélie Gourdin, de l'icône de Notre-Dame à l'allégorie de Cambrai, des orphelines anonymes aux religieuses qui les ont recueillies... Dans le cadre du cycle de conférences de la MAC sur les femmes et les hommes, levez les yeux vers les représentations féminines dans Cambrai et les lieux que certaines femmes ont marqués.

Dimanche 24 juin à 15h

Durée 1h30. Tarifs 4€ / 2€

R.V. devant l'Office de tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon

▣ LAISSEZ-VOUS CONTER

« LE CENTRE ANCIEN »

Dans le cadre de la réhabilitation du Centre ancien de Cambrai, suivez votre guide à la découverte de ce quartier. Le château de Selles, la Manutention, les anciens béguinages, l'hôtel Saint-Pol où fut signée la Paix des Dames, sont autant de témoignages de la riche histoire de ce quartier.

Dimanche 1^{er} juillet à 15h

Durée 1h30. Tarifs 4€ / 2€

R.V. devant le square, place Fénelon

ESCAPADES EN CAMBRÉSIS

▣ VISITE GUIDÉE DU CAMBRAI TANK 1917

Le Cambrai Tank 1917, centre d'interprétation de la Bataille de Cambrai, ouvre ses portes ce printemps. Pour son ouverture une visite guidée mensuelle vous est proposée afin de découvrir notamment le célèbre tank Deborah, l'un des 476 tanks engagés lors de cette bataille.

Chaque 2^{ème} dimanche du mois à 15h30. Durée 1h. Tarifs 6€ / 4€

4€ pour les habitants de la CAC sur présentation d'un justificatif.

R.V. rue du Calvaire à Flesquières



▣ VERTAIN

À la frontière du Cambrésis et du Valenciennois, le village de Vertain a gardé un riche patrimoine. L'église des XVII^e et XVIII^e siècles a conservé une partie de son mobilier ancien, dont un retable du XV^e siècle, provenant d'un édifice antérieur. La visite permettra aussi de dégager les traits architecturaux les plus marquants de la commune.

Dimanche 6 mai à 15h

Durée 1h30. Gratuit

R.V. devant la mairie de Vertain

CAMBRAI TANK 1917

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA BATAILLE DE CAMBRAI

Horaires d'ouverture en visite libre

de 13h30 à 17h30

les mercredis, samedis et dimanches

du 15 mars au 14 juin

Puis tous les jours à partir du 15 juin

**19 RUE DU CALVAIRE
59267 FLESQUIÈRES**

Office de Tourisme
CAMBRÉSIS



Communauté
d'agglomération
de Cambrai



Pour aller au théâtre,
arrêt «Jules Ferry».

les rencontres musicales de Cambrai



UNE AVENTURE HUMAINE ET MUSICALE

Du jeudi 5 au mercredi 11 JUILLET
Théâtre de Cambrai

La 2^e saison des « musicales » a su enchanter un public venu nombreux, la programmation de la 3^e édition se doit donc de vous emporter encore plus loin dans ce voyage musical, véritable rendez-vous avec les artistes les plus doués de leur génération. Alors que vous soyez initiés ou non, curieux ou mélomanes, nous vous attendons aux soirées prestigieuses que les plus grands artistes internationaux de la Musique classique vous feront vivre.

AU PROGRAMME

- **LE QUATUOR FACE À FACE FÊTE BERNSTEIN !**
Jeudi 5 juillet à 20h
Quatuor Face à Face
Mara Dobresco, Géraldine Dutroncy, pianos
Hélène Colombotti, Elisa Humanes, percussions
Théâtre de Cambrai
- **BEETHOVEN EN DUO**
Vendredi 6 juillet à 20h
Alain Duault, récitant. David Bismuth, piano
Un portrait raconté et en musique du grand compositeur à travers ses écrits et l'histoire de sa vie, jalonné d'extraits de ses plus belles œuvres pour piano.
Théâtre de Cambrai
- **CONCERT**
Samedi 7 juillet à 15h
Geneviève Laurenceau, violon
David Bismuth, piano
Au musée de Cambrai
- **CONCERT**
Samedi 7 juillet à 20h
David Kadouch, piano
Quatuor 212
(Solistes du Metropolitan Opéra de New York) :
David Chan, 1^{er} violon
Catherine Ro, 2^e violon
Dov Scheindlin, alto
Rafael Figueroa, violoncelle
Théâtre de Cambrai

- **CONCERT**
Dimanche 8 juillet à 11h
Geneviève Laurenceau, violon
Marie Chilemme, alto
Frédéric Defossez, violoncelle
Jérôme Guichard, hautbois
Jocelyn Aubrun, flûte
Au musée de Matisse
- **RÉCITAL TROMPETTE ET ORGUE**
Dimanche 8 juillet à 16h
Romain Leleu, trompette
Ghislain Leroy, orgue
Église Saint-Géry
- **CONCERT**
Lundi 9 juillet à 20h
Geneviève Laurenceau, violon
Marie Chilemme, alto
Victor Julien-Laferrrière, violoncelle
Claire Désert, Piano
Théâtre de Cambrai
- **CONCERT**
Mardi 10 juillet à 20h
Quatuor 212
(Solistes du Metropolitan Opéra de New York) :
David Chan, 1^{er} violon. Catherine Ro, 2^e violon
Dov Scheindlin, alto
Rafael Figueroa, violoncelle
Jocelyn Aubrun, flûte
Pierre Genisson, clarinette
Emmanuel Ceysson, harpe
Théâtre de Cambrai

- **ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DES HAUTS-DE-FRANCE : « MUSIQUES AMÉRICAINES »**
Mercredi 11 juillet à 20h
Direction Jean-Pierre Wiar
Marie-Josèphe Jude, piano
Pierre Génisson, clarinette
Théâtre de Cambrai

Points de vente

THÉÂTRE DE CAMBRAI
• Du 18 juin au 11 juillet
de 16h à 19h

Tarifs (Places numérotées)

- Plein Tarif : 15€

- Tarif réduit : 13€

- Tarif adhérents : 10€

- Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans et les élèves du conservatoire de Cambrai âgés de moins de 25 ans sur présentation du justificatif.

☎ 03 27 74 55 20



QUELQUES VIRTUOSES



Quatuor Face à Face



David Bismuth
piano

Photo Jean-Baptiste Millot



Quatuor 212

Photo Jean-Louis Bernuy



David Kadouch
piano



Marie Chilemme
alto



Romain Leleu
trompette

Photo Jean-Baptiste Millot



Ghislain Leroy
orgue



Jocelyn Aubrun
flûte

Photo Jean-Baptiste Millot



Victor Julien
Laferrrière
violoncelle



Claire Désert
piano



Marie-Josèphe
Jude
piano

Photo Lyndiah Kaneko



Emmanuel
Ceysson
harpe



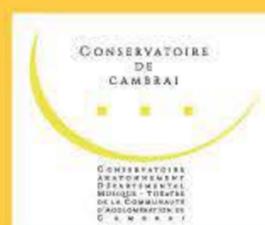
Pierre
Génisson
clarinette

Photo David Acosta

des Printemps MUSIQUES Actuelles

ville de Cambrai

LE RENDEZ-VOUS 2018 DES FUTURS ARTISTES EN HERBE



Contact
CONSERVATOIRE
DE CAMBRAI
Place Jean Moulin
☎ 03 27 81 29 90

Les samedis 19 et 26 MAI & 2 et 9 JUIN
de 10h à 13h - Rue de la Citadelle
- Derrière le cinéma Palace -

LE CONSERVATOIRE EN BALADE

► **RENCONTRE ATOUR
DE L'ORGUE**

Samedi 12 mai à 10h

Classes de Cambrai, Saint-Quentin,
Le Cateau-en-Cambrésis.

Audition à 16h30

Professeur : Jean-Michel Bachelet

Entrée libre

Basilique de Saint-Quentin

► **LES BONS BECS BIG BANG**
Samedi 26 mai à 20h30

Avec eux, on rêve, on rit, mais surtout on se
régale avec cette musique jouée à son
meilleur niveau

Tarifs : TP : 15€, TR : 9€, TE : 7€

Théâtre de Caudry

► **CONCERT**

Vendredi 29 juin à 20h
et Samedi 30 juin à 18h30

Mass Bernstein, avec la participation des
hommes du chœur mixte du CRD.

Orchestre National de LILLE

Direction : Alexandre Bloch

Récitant : Jubilant Sykes

Auditorium du Nouveau Siècle. Lille

► **FÊTE DE LA MUSIQUE**
Jeudi 21 juin à 19h

Programme festif avec une synergie des
classes de Flûtes, Clarinettes et saxophones
Salle des Fêtes. Awoingt

SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE

Lundi 18 Juin

CFMI de Lille Restitution du travail de l'année
sur le territoire

Mardi 19 Juin à 19h30

Classes de Formation Musicales,
Dispositif Amadeus et ensemble instrumental
des Classes à Horaires Aménagés (CHAM)

Vendredi 22 Juin à 19h30

Ateliers Vocaux du CRD
sous la direction de Thibaut Waxin

Auditions classes de musique

► **Guitare**, professeurs : Moema Sassi
et Samuel Mogue
Vendredi 11 mai, 19h.

► **Piano**, professeur Mara Dobresco
Samedi 19 mai, 15h.

► **Piano**,
professeur Anaël Bonnet
Lundi 19 juin, 18h.
Salle 8

► **Art Lyrique**,
professeur
Aurelia Legay
Samedi 23 juin,
15h.
Salle 8



Classe de théâtre

Professeur Isabelle Carré Legrand

• **Samedi 19 mai, 19h**

Les élèves de la classe

• **Samedi 26 mai, 18h - Classe adultes**

• **Samedi 29 mai, 19h**

Avec la participation du Collège Saint-Luc

• **Mardi 12 juin, 19h**

Restitution du travail du Collège Fénélon



ORCHESTRE
PHILHARMONIQUE
HAUTS DE FRANCE
CAMBRAI

L'ACTUALITÉ DE L'O/P HAUTS-DE-FRANCE CAMBRAI

► **CONCERT**
POUR LES COMMÉMORATIONS
AUTOUR DE LA GRANDE GUERRE
Dimanche 24 juin à 12h

Avec la participation exclusive
du Chœur de Worcester (Angleterre)

Entrée libre

Église de Gouzeaucourt

A VOIR
ET REVOIR SUR
LECAMBRESIEN.TV



MUSÉE DE CAMBRAI

En cours de démontage :
Jan Miel (1599 - 1664),
Énée et Didon à la chasse,
vers 1649-1659, huile sur toile,
Inv. P. 508

LE MUSÉE DES BEAUX-ARTS EN TRAVAUX POUR DEVENIR PLUS BEAU ! NOUVEAU PARCOURS PERMANENT BEAUX-ARTS

Depuis le mois de mars, le musée des beaux-arts a fermé le 1^{er} étage de son département Beaux-Arts. Des travaux d'embellissement sont en cours pour renouveler entièrement le parcours qui a peu évolué depuis la rénovation du musée dans les années 90.

Nouvelles couleurs pour les murs, nouveaux rideaux, nouvel éclairage, tout y passe pour mettre davantage en lumière la première fonction du lieu : une maison. L'accrochage des œuvres sera aussi repensé, avec des œuvres qui seront sorties des réserves et restaurées pour l'occasion. De plus, quelques surprises attendront les visiteurs lors de la réouverture du parcours prévue en septembre...

Le rez-de-chaussée du parcours Beaux-Arts est encore ouvert à la visite jusqu'au samedi 19 mai, avant sa fermeture pour la poursuite des travaux.

La Nuit des Musées est donc l'occasion de (re)voir les salles XIX^{ème} et XX^{ème} siècles avant leur complète transformation.

Un programme d'animations est prévu toute la soirée où le musée accueille ses visiteurs du soir dès 18h30 à minuit (voir ci-contre).



En cours de démontage : Fernand Weerts (1890-1951), *Le remord païen*, 1928, plâtre, inv. 2015.2.1



Contact
MUSÉE DES BEAUX-ARTS
15 rue de l'Épée
☎ 03 27 82 27 90
musee.mediation@mairie-cambrai.fr
f museedesbeauxartsdecambrai

NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES

Nuit de folie, mise en lumière, ambiance musicale, gourmandise, le musée vous propose une nuit festive.

Samedi 19 MAI
de 18h30 à minuit

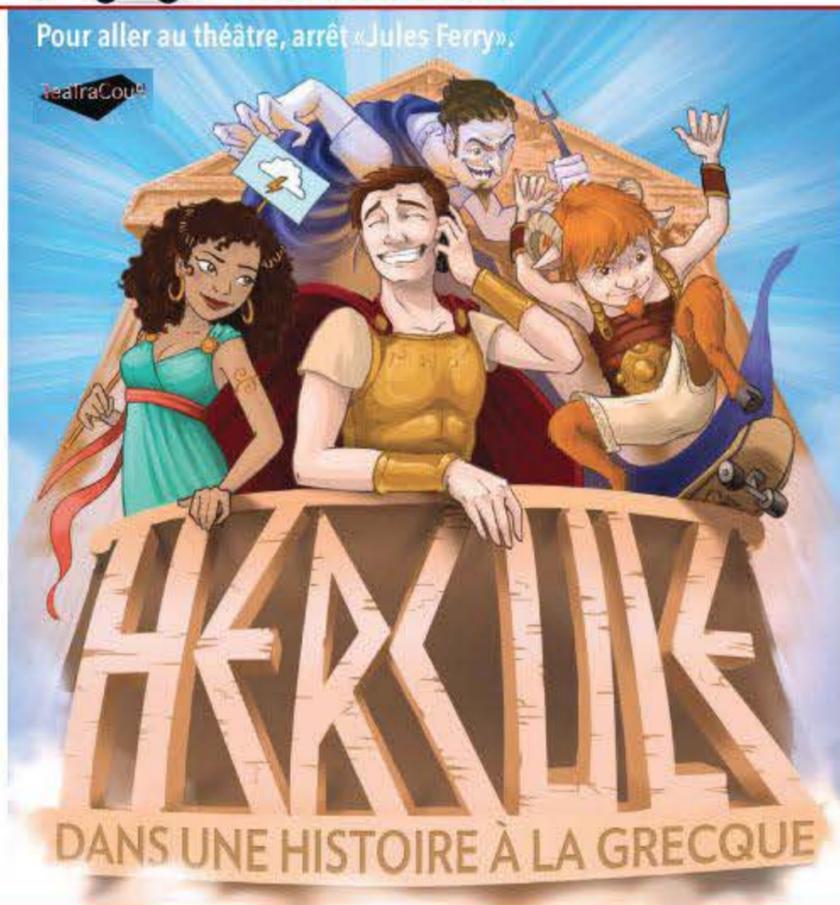
Programme à heures fixes

- ▶ **Visites contées « les musicontées »**
à 20h30 et à 22h
Par la Cie des Conteurs de la lune de Miel.
- ▶ **Visite à la lampe torche à 23h**
Découverte des collections archéologiques et patrimoine.

en continu

- ▶ **« Tableaux vivants »**
Atelier photo animé par les habitants du quartier d'Esnes, dans le cadre du projet Culture&Diversité.
- ▶ **Focus mystère de 18h30 à 23h**
Un regard décalé sur les œuvres du musée.
- ▶ **Dispositif « La classe, l'œuvre »**
Avec les classes de 4^{ème} du collège des Marches de l'Artois de Marquion : restitution des travaux menés autour du plan en relief de Cambrai.
- ▶ **Présences artistiques**
Les artistes en CLEA investissent le musée toute la soirée.

Programme complet sur simple demande.



Contact
 THÉÂTRE DE CAMBRAI
 ☎ 03 27 72 95 00
 theatre@mairie-cambrai.fr
 VENTE EN LIGNE
 www.scenes-mitoyennes.fr

RENDEZ-VOUS AU THÉÂTRE POUR LES DERNIERS SPECTACLES DE LA SAISON



COMÉDIE MUSICALE FAMILIALE

● **HERCULE DANS UNE HISTOIRE À LA GRECQUE**

Un nouveau défi pour Hercule !
 Dans une Antiquité pas si éloignée que ça, notre plus grand et plus fort héros, Hercule, ne sait plus où donner de la tête. Bien qu'il ait fini ses douze travaux, un nouveau défi lui tombe dessus ! Faire revenir les nuages dans le ciel ! Eh oui, la terre se réchauffe, les nuages s'évaporent et les dieux ne peuvent plus mettre un pied devant l'autre sans risquer de tomber ! On embarque avec plaisir dans cette aventure en chantant, en dansant et en s'amusant pour suivre Hercule et ses amis dans cette fantastique histoire à la grecque !

Un conte musical grec, à voir en famille !
 Dimanche 6 mai, 16h. Durée 1h
 TP 12€, TR 9€, TE 6€

 **RENCONTREZ ET ÉCHANGEZ AVEC LES COMÉDIENS** costumés autour d'un goûter offert dans le hall du théâtre à l'issue de la représentation. Un moment de partage et de convivialité ! A vos appareils photos !

HUMOUR MUSICAL

● **LES COQUETTES**

Un swing qui vous plaque au mur, un humour qui vous rentre dedans. Un show frais, moderne et décapant... ces trois filles-là, qui chantent à la manière des « Andrew Sister », vont vous mettre K.O. !
 Avec Lola Cès, Marie Facundo et Juliette Faucon
 Extrait de presse
 « De l'énergie, du pep's, la salle est debout » Sortir à Paris
 « Moderne. Culotté. Glamour. » Le Monde
 « Une bulle de fantaisie qui fait du bien. Formidable » Europe 1

Mercredi 9 mai, 20h30. Durée 1h30
 TP 23€, TR 14€, TE 7€



EXPOSITION Dans le cadre du spectacle « Hercule dans une histoire à la grecque », une exposition retraçant le travail d'élèves du Cambrésis sur le réchauffement climatique sera présentée.
Dimanche 6 mai de 15h à 18h30. Entrée libre
 Chapelle Saint-Julien, Théâtre du Cambrai

VISITE DU THÉÂTRE : GRATUIT, sur réservation
 Que vous soyez en groupe, une association, scolaire... On en ressort forcément surpris.
 1h30 de découvertes historiques, architecturales et techniques parsemées d'anecdotes surprenantes.
 Vous découvrirez les salles, la scène, les loges, les coulisses... d'un point de vue inédit. Le théâtre comme vous ne l'avez jamais vu !

100 PLACES OFFERTES AUX HABITANTS DES QUARTIERS SAINT-ROCH, LA FORÊT ET MORENCHIES

ville de Cambrai 

La Ville offre 2 places aux 50 premières personnes des quartiers indiqués ci-dessus qui retourneront ce bon à découper, pour les spectacles annoncés sur cette page, marqués d'une pastille bleue ● et programmés au Théâtre de Cambrai.
 Les 50 premières demandes parvenues en Mairie seront satisfaites et chacun des quartiers sera à son tour concerné par cette offre.

Bon à adresser à : «LE CAMBRÉSIEEN» - Secrétariat de M. le Maire - Hôtel de Ville - B.P. 409 - 59407 CAMBRAI Cedex

Nom..... Prénom.....

Adresse..... Tél. :/...../...../...../.....

Désire obtenir 2 places gratuites de préférence pour le spectacle :

Les bénéficiaires seront avisés par lettre directement à leur domicile. Les personnes ayant déjà obtenu des billets gratuits sont invitées à ne pas participer.



AGENDA MAI ET JUIN 2018

MAI

CONFÉRENCES UTL L'UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE

Tarif des conférences : 5€
pour les non-adhérents.

Toutes les conférences ont lieu au
Théâtre de Cambrai
secretariat@utl-cambresis.fr
www.utl-cambrai.fr

Mardi 15 mai à 15h

Bernard Lefauconnier, glaciologue,
apportera l'œil scientifique sur
« *Le milieu arctique, le climat, la
pollution les archives glaciaires
sans oublier le géopolitique* »

Mardi 22 mai à 15h

« *L'image aujourd'hui
dans notre vie* »
Développée par Yannick Levannier
chargé de formation dans tous les
domaines de l'image aussi bien
technique que moyen de communi-
cation et d'information.

Mardi 29 mai à 15h

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
de l'association de l'Université
du Temps Libre.
Salle des Fêtes
Hôtel de Ville

LES AMIS DU CAMBRÉSIS FÊTENT LEURS 40 ANS

Du 5 au 13 mai

DES EXPOSITIONS

Tous les jours de 15h à 18h30

- Blériot et le Cambrésis.
- Yvonne Pagniez de Cauroir,
grande figure de la Résistance.
- Les aérodromes du Cambrésis
pendant la 1^{ère} guerre.
- Boistrancourt : les hommes
de la Jasta.
- Les églises de la reconstruction.
- Chapelles du Cambrésis et
dévotions populaires.
- Le protestantisme dans le
Cambrésis.
- Les gares du Cambrésis.
- Petite histoire des Amis du
Cambrésis.

DES CONFÉRENCES

À 18h30, durée 1h

- **Dimanche 6 mai**
« *Blériot et le Cambrésis* »
- **Lundi 7 mai**
« *Les aérodromes du Cambrésis
pendant la 1^{ère} guerre,
les hommes de la Jasta
à Boistrancourt* »
- **Mardi 8 mai**
« *Le protestantisme
dans le Cambrésis.* »

- **Mercredi 9 mai**
« *Yvonne Pagniez de Cauroir,
grande figure de la Résistance.* »
- **Jeudi 10 mai**
« *Chapelles du Cambrésis
et dévotions populaires.* »
- **Vendredi 11 mai**
« *L'histoire du chemin de fer de
Cambrai.* »
- **Samedi 12 mai**
« *Les églises de la reconstruc-
tion.* »

Entrée libre

Salle de la République
Hôtel de Ville
amis-du-cambresis@nordnet.fr

CONFÉRENCE-DÉBAT

Mercredi 16 mai à 19h

« *L'humanité face à son destin.*
*Tout ce qui est possible doit-il se
faire ?* »

Avec Pierre GIORGINI,
président-recteur de l'Université
catholique de Lille.

Entrée libre

Salle des cérémonies
Hôtel de Ville

Mercredi 16 mai 2018 à 19 h

Salle des cérémonies, cour de la Mairie
de Cambrai



L'humanité face à son destin

Tout ce qui est possible doit-il se faire ?

Conférence-débat avec **Pierre GIORGINI**
Président-recteur de l'Université catholique de Lille

Entrée libre

I.N.P.S.

JUIN

ÉVÈNEMENT UTL

Mardi 5 juin à 15h

Évènement exceptionnel
qui croisera poésie, musique
et Matisse dans un moment
d'émotion et de rencontre
entre les arts

Avec la participation de Dominique
Szymusiak, conservatrice de musée,
Isabelle Billet, comédienne,
Morgane Billet, soprano
et Éléonore Sandron, pianiste.



QUARTIER ST-ROCH

Les 18, 19, 20 et 21 mai
Contact : M. Bachar FALOUX
110 allée Saint-Roch
☎ 06 32 16 46 37

QUARTIER MARTIN-MARTINE

Les 15, 16 et 17 juin
Contact : M. Christian LEMAIRE
2 rue Diderot 59540 Caudry
☎ 06 07 84 51 78

ATELIER DE DÉCOUVERTE DU YOGA DU RIRE

Lundi 24 mai de 18h30 à 20h

L'Association Prévention Santé & Bien-être organise un atelier de
découverte du Yoga du Rire pour adulte.

Prévoir une tenue confortable et un tapis de relaxation.

Inscription obligatoire, nombre de places limité.

Tarifs : adhérents 3€, non-adhérents 5€

Centre Social Martin-Martine & Guise, 2 rue de Londres

☎ 06 60 98 41 90

asso.apsb@gmail.com

www.association-apsb.blogspot.fr



EXPOSITION DE L'ATELIER GILLES GERNEZ

Du jeudi 31 mai au mercredi 6 juin,

de 15h à 18h - Entrée libre

« *Voyages autour du monde* »

Sculptures et peintures
Voilà de beaux voyages
en peintures et sculptures
concoctés par les artistes
de l'atelier Gilles Gernez.

A noter la participation
d'Isabelle Beauvois artiste florale.

Par ailleurs, le public pourra
découvrir les travaux des
enfants qui fréquentent l'atelier
arts-plastiques du Dispositif
de la Réussite Éducative
de la Ville de Cambrai
et les œuvres des jeunes
de l'IME Saint-Ladre.

Salle de la Manutention
Rue des Capucins



DEVENEZ BÉNÉVOLE PRÈS DE CHEZ VOUS AVEC LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES

Depuis 1946, les petits frères des Pauvres accompagnent, dans une relation fraternelle,
des personnes - en priorité de plus de 50 ans - souffrant de solitude, de pauvreté,
d'exclusion, de maladies graves.

L'équipe de Cambrai accompagne des personnes souffrant de
maladies graves ou en fin de vie et recherche de nouveaux béné-
voles. Disponibilité en semaine et week-end. L'Association dispense
à ses bénévoles des formations adaptées, leur permettant de mener
à bien leur activité.

LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES

51 rue Saint-Georges

☎ 07 76 87 84 11

www.petitsfreresdespauvres.fr



les petits frères
des Pauvres



villedecambrai.com



FACEBOOK POUR ÊTRE INFORMÉ EN TEMPS RÉEL

C'est lors de l'évacuation du Collège Paul Duez le 16 novembre 2015 qu'est venue l'idée de créer une page facebook officielle pour la Ville de Cambrai.

Pourquoi ?

Pour donner en temps réel des informations importantes. Lors de cette fausse alerte à la bombe les rumeurs les plus folles couraient sur les réseaux sociaux relayées par les collégiens eux-mêmes. L'angoisse des parents était grande.

Désormais sur le facebook de la ville (attention aux pages non officielles) les utilisateurs peuvent être informés quasiment en temps réel de l'actualité.

Contact
 DIRECTION
 DE LA COMMUNICATION
 ET DE L'ANIMATION
 ☎ 03 27 73 23 53
 service-com@mairie-cambrai.fr
 f villedecambrai

Annonce de manifestations, alertes météo, découverte archéologique...

Le post annonçant le massacre des bébés cygnes a atteint plus de 250.000 personnes, celui demandant de se méfier de faux agents VEOLIA 65.000 et concernant l'ouverture des nouveaux commerces du centre-ville plus de 5000. Des informations jugées utiles par nos lecteurs. Les chiffres parlent d'eux-mêmes et nos posts répondent à une réelle attente de nos concitoyens qui n'hésitent pas à relayer les informations.



Une formation universitaire en théologie à Cambrai

Aujourd'hui, dans un monde multiculturel et déroutant, se pose avec acuité la question de la place de la ou des religions !

C'est pourquoi la Faculté de Théologie de Lille, dans ses antennes locales, propose pour apprendre à s'orienter un vrai parcours de formation dont les enseignements sont développés sur 5 années.

L'année 2018-2019 sera consacrée à l'étude de l'Histoire de l'Église :

- Christian Cannuyer : Époque ancienne et médiévale (1^{er}-13^{ème} siècles), origines du christianisme ; séparation d'avec le judaïsme ; lente maturation des grands dogmes ; séparation progressive Orient Occident ; évangélisation de l'Europe et genèse de la civilisation médiévale ; papauté triomphante ; temps des cathédrales et des contestations.

- Christophe Leduc : De « l'automne du Moyen-Age » à l'époque contemporaine, question de la réforme de l'Église ; recomposition de l'Église catholique avec les débats (Jansénisme, Lumières...) ; Révolution française ; renouveau de l'Église catholique au 19^{ème} et premier 20^{ème} siècles ; question des rapports de l'Église au monde.

Il s'agit bien d'une formation ouverte à chacun dans son parcours singulier, chercheur de sens, croyant ou non, pour appréhender et mieux comprendre le fait religieux et notre patrimoine culturel.

Les cours sont assurés par des professeurs de la faculté de Lille.
 Chaque jeudi à compter du 6 septembre 2018 de 20h à 22h (sauf vacances scolaires)
Lycée Saint-Luc
 9 rue Louis Belmas

Contact
 THÉOLOGIE CAMBRAI
 ☎ 03 27 37 53 20
 06 24 12 61 27
 theologiecambrai59400@orange.fr



« Swan Cazaux - Non Lieu »

POAA

Ouverture des inscriptions pour les « Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes 2018 »

Le Département du Nord propose une nouvelle édition des Portes ouvertes des ateliers d'artistes les 12, 13 et 14 octobre 2018. Comme chaque année, la manifestation se déroulera également sur le territoire du Pas-de-Calais (5-6-7 octobre) et en Flandre occidentale (19-20-21 octobre).

Conditions d'inscription : exercer une activité dans le domaine des arts plastiques ou visuels et réaliser des créations uniques (artiste amateur, professionnel ou confirmé, école d'art ou association de plasticiens). Disposer d'un atelier individuel ou collectif (ou, à défaut, d'un lieu permettant de recréer l'ambiance d'un atelier) situé dans le Nord et pouvant recevoir des visiteurs. Accueillir personnellement et gratuitement les visiteurs.

Renseignements :

Département du Nord - Direction Éducation, Sports et Culture
 Service du Développement Culturel, du Patrimoine et des Musées thématiques

☎ 03 59 73 81 77 - poaa@lenord.fr
 Inscriptions jusqu'au 13 mai : <http://poaa.lenord.fr>

